

Model	VK53*****/VK76*****/VC53*****/VC43*****		
Language	Englishc /Hebrew/Arabic		
Page	80	Color(cover/body)	1/1
Material	Paper	Size(W*H)	145×205 (mm)
Date	2017.04.01	Designer	N.T.Luan
Part No.	MFL69344216	Description	Owners Manual

Chage Record

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
△1					
△2					
△3					
△4					
△5					
△6					
△7					
△8					
△9					

OWNER'S MANUAL

NEW TYPE CYCLONE VACUUM CLEANER

This information contains important instructions for the safe use and maintenance of the vacuum cleaner. Especially, please read all of the information on page 3, 4, 5, 6 for your safety. Please keep this manual in an easily accessible place and refer to it anytime.

VK76*****

VK53*****

VC53*****

VC43*****



MFL69344216

www.lg.com

Table of contents

Important safety instructions	3~6
How to use	7
Assembling vacuum cleaner	7~10
Operating vacuum cleaner.....	11~12
Using carpet and floor nozzle / Hard Floor Nozzle.....	13
Using Hard Floor Nozzle / Turbine Nozzle.....	14
Using All Floor nozzle and mini turbine nozzle.....	15
Cleaning all floor nozzle	16
Using Turbine Nozzle	17
Cleaning Turbine nozzle	18
Using accessory nozzles.....	19~20
Emptying dust tank	21
Cleaning dust tank	22
Cleaning filters and air guide tank	23
Cleaning exhaust filter	24
Assembling Tank Cover & Tank assembly	25
What to do if your vacuum cleaner does not work	26
What to do when suction power decreases	26

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION." These words mean:



WARNING

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.



CAUTION

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.



WARNING

- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**

If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.

- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given**



WARNING

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not vacuum liquid, blade, gesso, substances, or small particles like cement, burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes in cleaning.**
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**

The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.

- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**

Doing so could result in death or electrical shock.

- **Do not unplug by pulling on cord.**

Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.

- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.

- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**

Personal injury or product damage could result.

- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**

Fire hazard or product damage could result.

- **Using proper voltage.**

Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.

- **Turn off all controls before unplugging.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not change the plug in any way.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**

Improper repairs may lead to serious hazards for the user.

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**

Personal injury or product damage could result. (Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury.**

The cord moves rapidly when rewinding.
(Depending on model)

- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**

Failure to do so could result in death, or electrical shock. (Depending on model)



CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
Failure to do so could result in product damage.

- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**

They may damage the cleaner or dust bin.

- **Store the vacuum cleaner indoors.**

Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.

- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**

Failure to do so could result in personal injury or product damage.

- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**

Failure to do so could result in personal injury or product damage.

- **Use accessory nozzles in sofa mode.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**

Failure to do so could result in fire hazard.

- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**

Failure to do so could result in fire hazard.

- **Do not dry near an open flame.**

Failure to do so could result in fire hazard.

- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**

These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner. (Depending on model)

- **Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**

The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner. (Depending on model)

- **If after emptying the dust tank the indicator light is on (red), clean the dust tank.**

Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch.

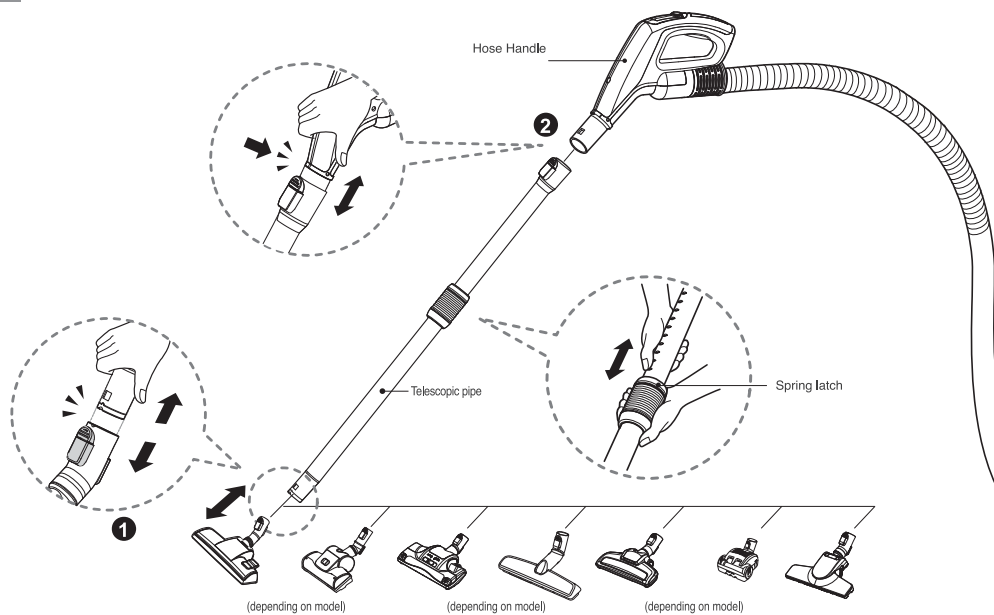


CAUTION

This hose contains electrical connections:

- do not use to suck up water;
- do not immerse in water for cleaning;
- the hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

How to use Assembling vacuum cleaner



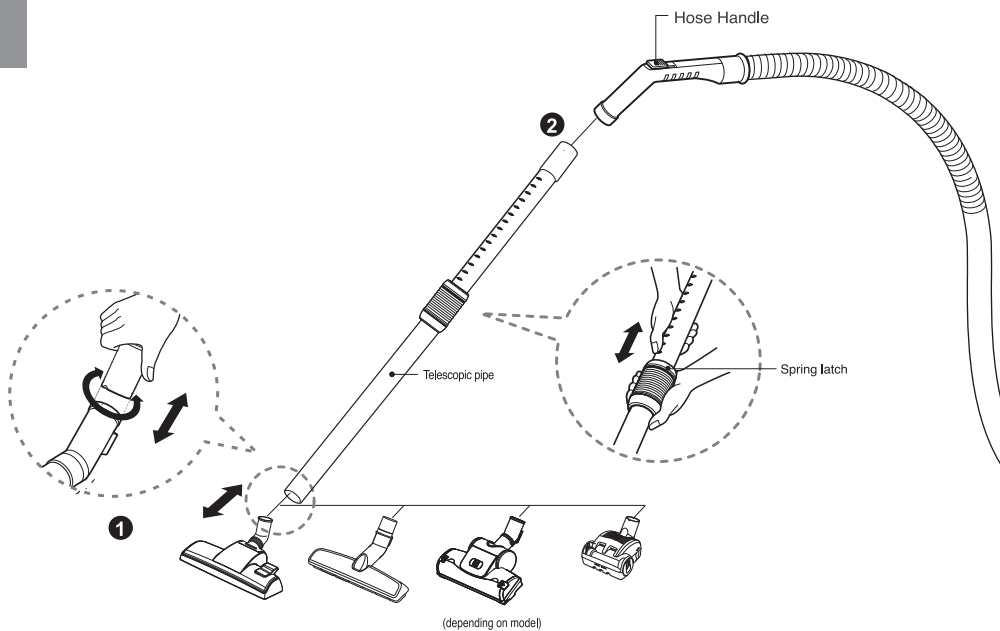
❶ Carpet and Floor nozzle (depending on model)

❷ Telescopic pipe (depending on model)

Push the nozzle into the telescopic pipe.

- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.

How to use Assembling vacuum cleaner



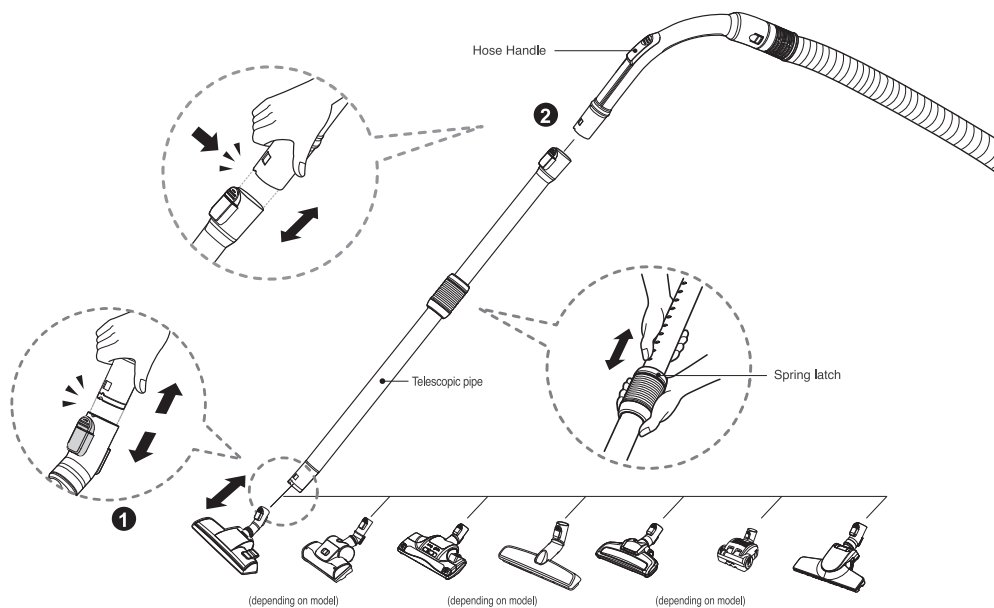
1 Carpet and Floor nozzle (depending on model)

Push the nozzle into the telescopic pipe.

2 Telescopic pipe (depending on model)

- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.

How to use Assembling vacuum cleaner

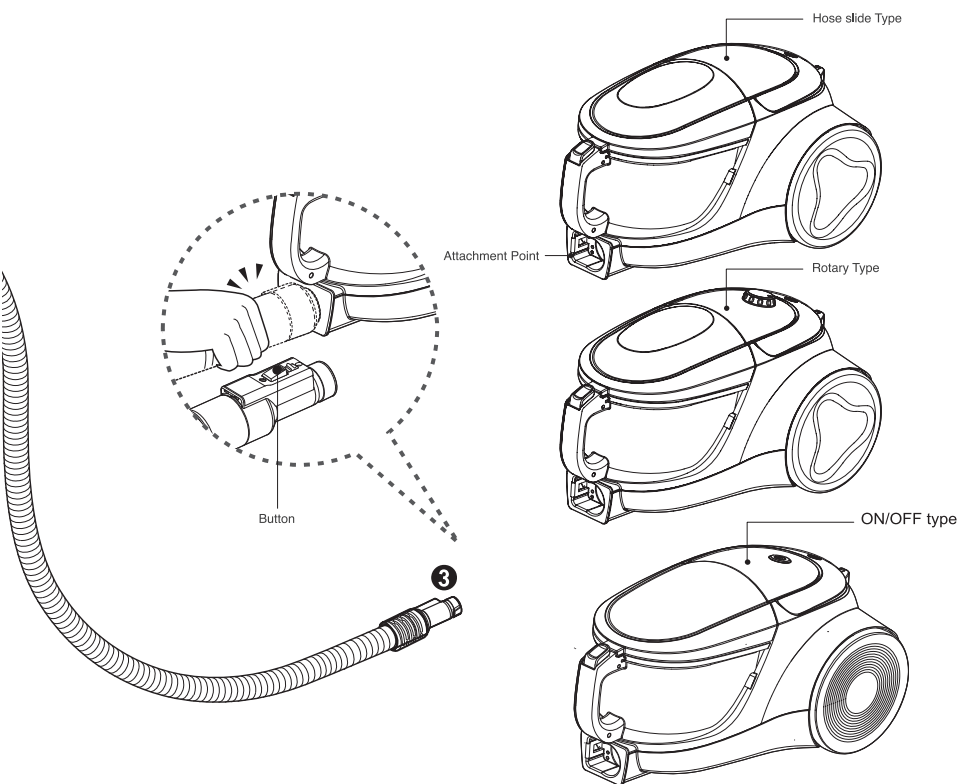


1 Carpet and Floor nozzle (depending on model)

Push the nozzle into the telescopic pipe.

2 Telescopic pipe (depending on model)

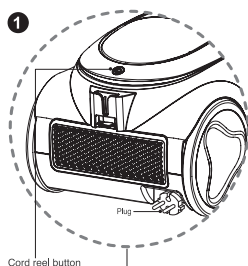
- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.



3 Connecting the hose to the vacuum cleaner

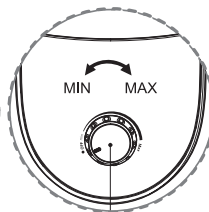
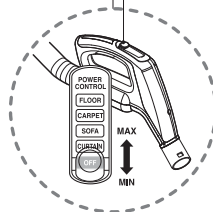
Push the fitting pipe on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press the button situated on the fitting pipe, then pull the fitting pipe out of the vacuum cleaner.

How to use Operating vacuum cleaner



Cord reel button

Control knob

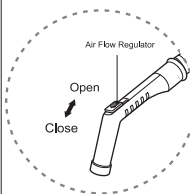
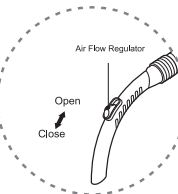
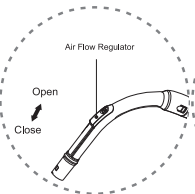


1

Rotary control knob

Cord reel button

Rotary control knob



1

Cord reel button

Power switch

1 How to operate (Hose slide type)

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Place the control knob of the hose handle to the required position.
- To turn off, slide control knob to OFF position.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

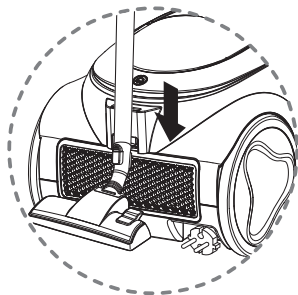
1 How to operate (Rotary type)

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Slide the rotary control knob to adjust the suction level.
- The flexible hose handle has a manual air flow regulator which allows you to briefly reduce the suction level.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

1 How to operate (ON/OFF type)

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Press power switch to start the vacuum cleaner.
- The flexible hose handle has a manual air flow regulator which allows you to briefly reduce the suction level.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

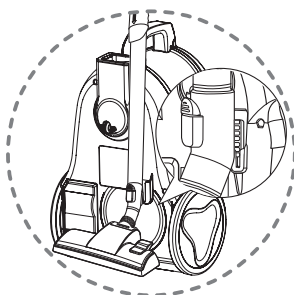
2



2 Park mode

- To store during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use park mode to support the flexible hose and nozzle.
- Slide the hook on the nozzle into the slot on the rear side of vacuum cleaner.

3

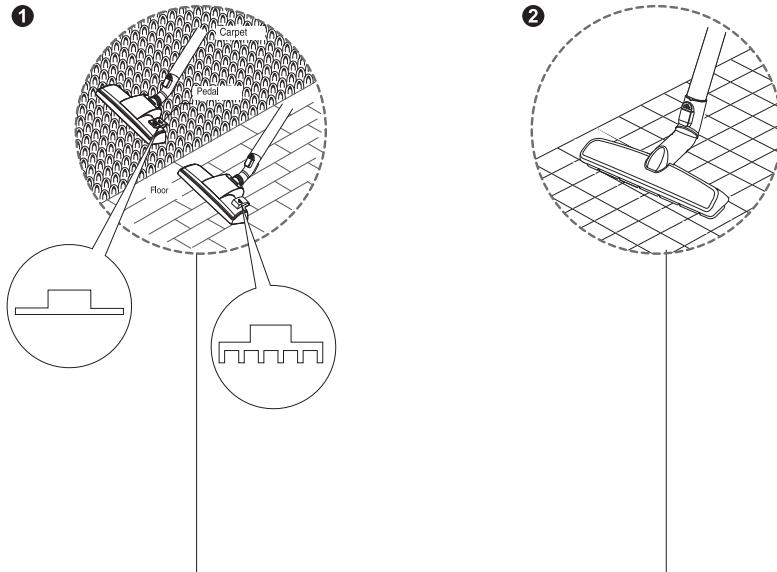


3 Storage

- When you have switched off and unplugged the vacuum cleaner, press the cord reel button to automatically rewind the cord.
- You can store your vacuum cleaner in a vertical position by sliding the hook on the nozzle into the slot on the underside of the vacuum cleaner.

How to use

Using carpet and floor nozzle / Hard Floor Nozzle



❶ Carpet and floor nozzle (depending on model)

❷ Hard Floor Nozzle (depending on model)

- **The 2 position nozzle**
This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Carpet or rug position**
Press the pedal to lift the brush up.
- **Hard floor position** (tiles, parquets floor)
Press the pedal to lower brush.

- Efficient cleaning of hard floors
(wood, linoleum, etc)

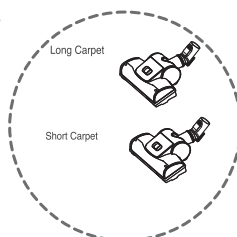
How to use Using Hard Floor Nozzle / Turbine Nozzle

3



Hard Floor Nozzle

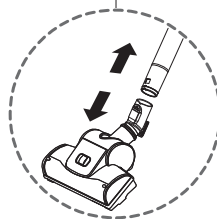
4



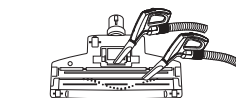
Long Carpet

Short Carpet

Cleaning Turbine Nozzle



Open



Bottom

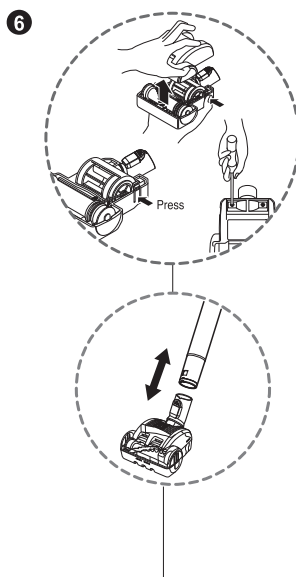
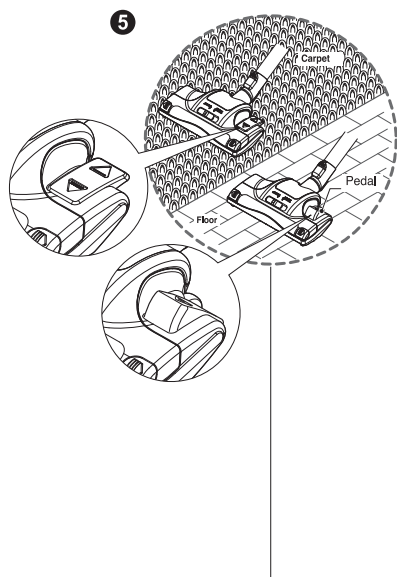
3 Hard Floor Nozzle (depending on model)

4 Turbine Nozzle (depending on model)

• You can perform cleaning at any place like corner or crevice since revolution is free.

- Cleaning turbine brush nozzle.
- Press the button on the rear side of the nozzle to separate the air cover.
- Use the crevice tool to vacuum clean the brush and fan.

How to use Using All Floor nozzle and mini turbine nozzle



5 All Floor nozzle (depending on model)

• The 2 position nozzle

This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

- **Carpet or rug position** Press the pedal (▲), then brush will rotate
- **Hard floor position** Press the pedal (△), then brush will stop rotating.

6 Mini turbine nozzle (optional)

- Mini turbine is used for stairs and other hard to reach places.
- To clean the mini turbine nozzle, remove the nozzle cover: Remove 2 screws on the bottom and take mini turbine nozzle cover off as shown.
- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

Cleaning All Floor nozzle



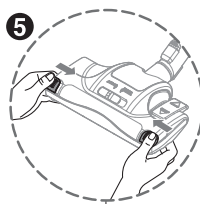
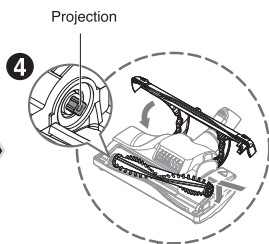
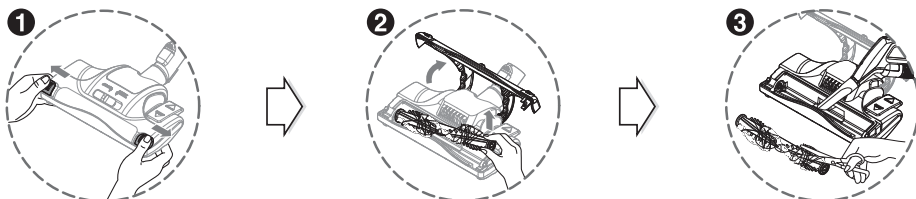
- Open the cover by pulling the hook.

- Clean the hole and brush of the nozzle.

How to use Cleaning all floor nozzle

⚠ CAUTION

Personal injury hazard. Always unplug the vacuum cleaner before cleaning. Failure to do so could result in personal injury.



① Push the lever outside.

② Open the cover and put up the brush.

⚠ Do not touch the brush because the brush is so hot after turning off the vacuum cleaner.

③ Clean the brush and nozzle.

④ Push the brush into the projection, put down the brush and close the cover.

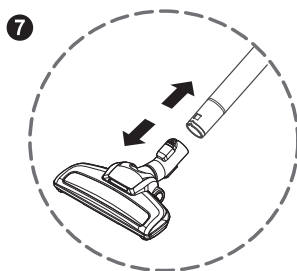
⑤ Push the lever inside.

⚠ CAUTION

- Do not block up the hole by hand or another object (paper, fabric, stockings, etc) when open the cover.
- Do not touch the brush when nozzle is overturned.



How to use Using Turbine Nozzle



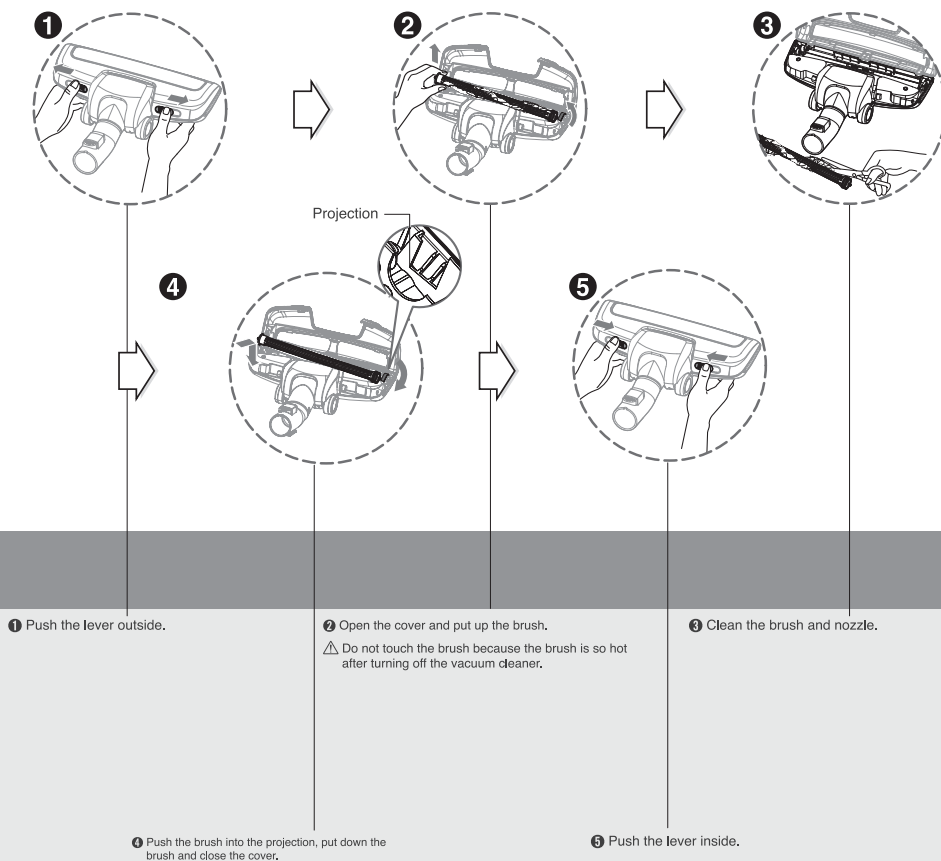
7 Turbine Nozzle (depending on model)

- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

How to use Cleaning Turbine Nozzle

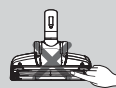
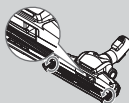
⚠ CAUTION

Personal injury hazard. Always unplug the vacuum cleaner before cleaning. Failure to do so could result in personal injury.



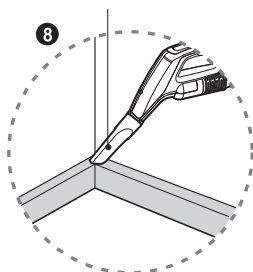
⚠ CAUTION

- Do not block up the hole by hand or another object (paper, fabric, stockings, etc) when open the cover.
- Do not touch the brush when nozzle is overturned.

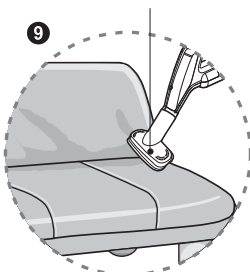


How to use Using accessory nozzles

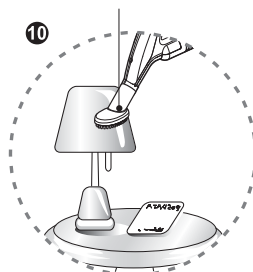
Crevice tool



Upholstery nozzle



Dusting brush



8 Crevice Tool(dependent on model)

9 Upholstery Nozzle(dependent on model)

10 Dusting Brush (dependent on model)

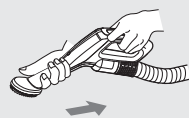
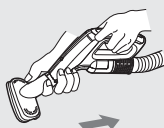
Crevice tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs or between the cushions of a sofa.

Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.

Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.

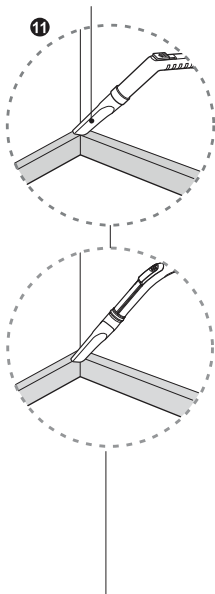
NOTICE

Use accessory in the sofa mode.



How to use Using accessory nozzles

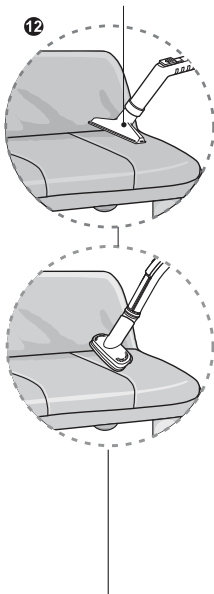
Crevice tool



11 Crevice Tool(depending on model)

Crevice tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs or between the cushions of a sofa.

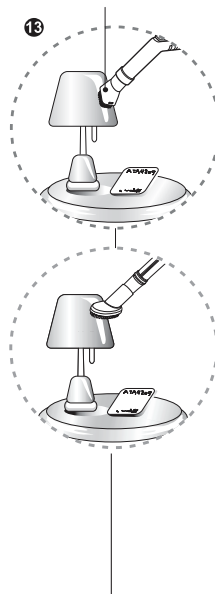
Upholstery nozzle



12 Upholstery Nozzle(depending on model)

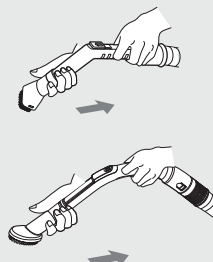
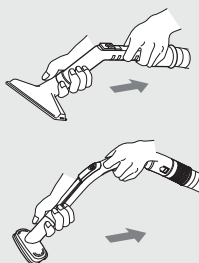
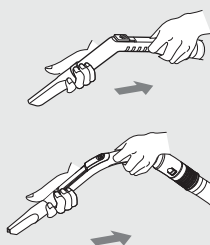
Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.

Dusting brush



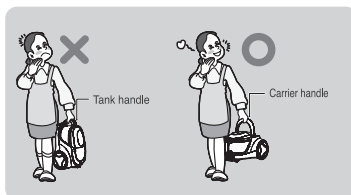
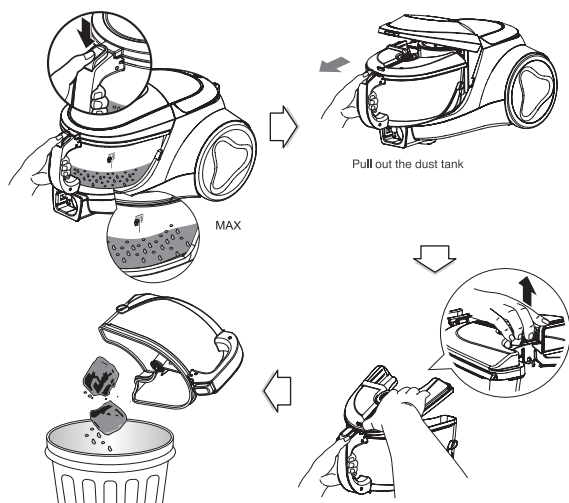
13 Dusting Brush (depending on model)

Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.



How to use Emptying dust tank

- When the dust in dust tank reaches the maximum line.
- Grasp the handle of the tank and then press the tank separation button.



Moving the vacuum cleaner

- Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner. The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner.

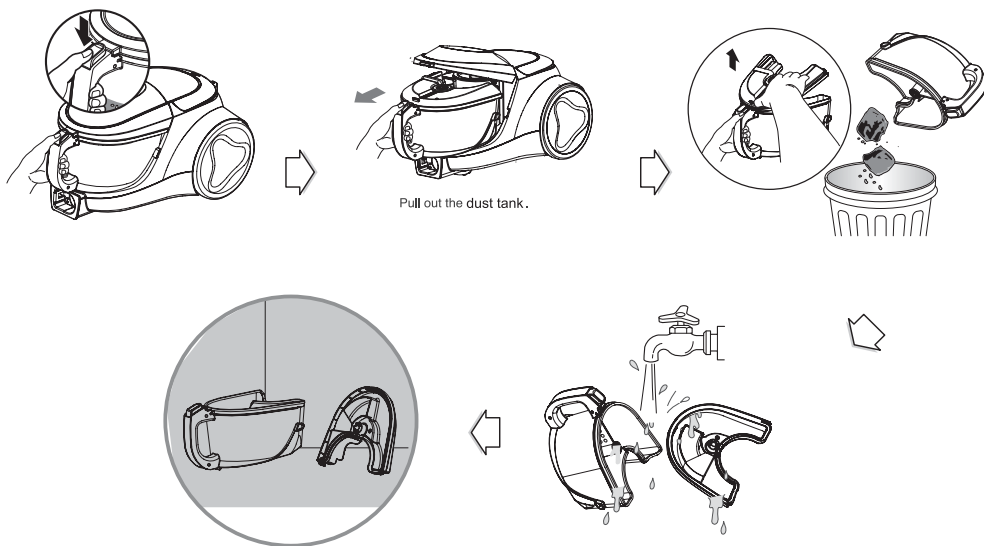
Cleaning the dust tank.

- Open the tank cap.
 - Wash both parts with soft material.
- Gently rinse both parts under a cold running tap.

NOTICE

If filters are damaged, do not use them.
In this cases, contact LG Electronics Service Agent.

How to use Cleaning dust tank

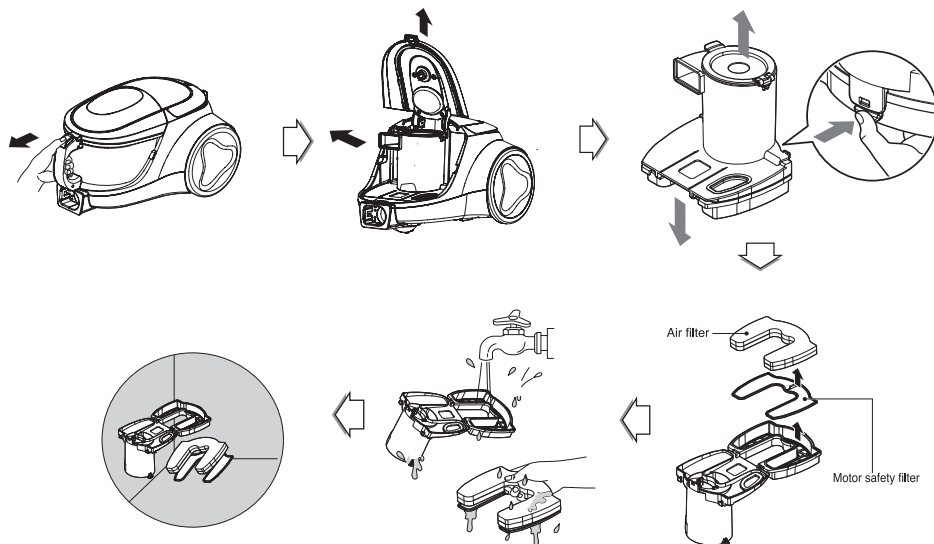


Push button and pull out dust tank.
Raise dust tank cap.
Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.

NOTICE

If suction power decreases after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter. ➡ Next page

How to use Cleaning filters and air guide tank



If suction power is decreased after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter.

Air filter and motor safety filter are located at the bottom of the dust tank as above.

• Open the air filter cover by pulling the air filter cover lever and take out air filter and a motor safety filter.

• Separate the parts

• Wash air filter and motor safety filter with water.

• Do not wash filters with hot water.

• Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.

• Air filter and motor safety filter should be cleaned as above.

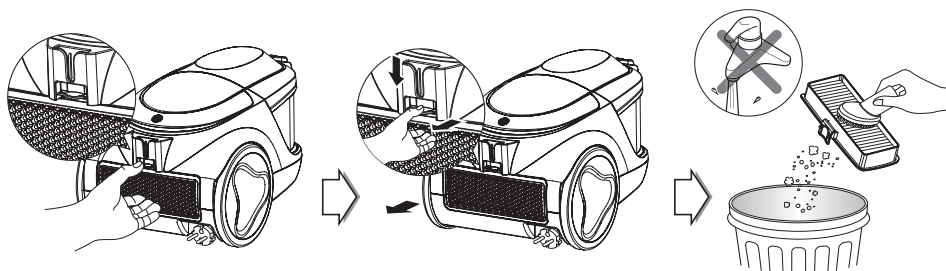
WARNING!

Gently rinse both parts separately under a cold running tap until the water runs clear.

Do not use detergent or a washing machine or dishwasher. Wash filters at least once a month.

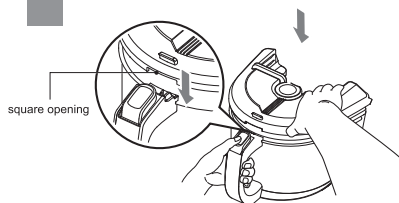
Dry fully for more than 24 hours in shade.

How to use **Cleaning exhaust filter**

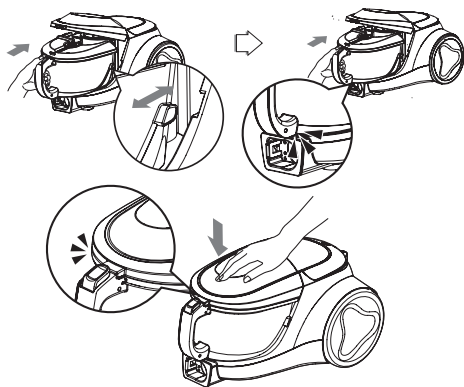


- The exhaust filter is a reusable HEPA filter.
- To change the exhaust filter, remove the filter cover on the body by release hook.
- Pull out the exhaust filter.
- Dust off filter.
- The exhaust filter should be cleaned at least once a year.

How to use Assembling Tank Cover & Tank assembly



- ① Set the square opening of cover onto the groove of handle.



- ② Slide the tank on product to match the tank ribs to grooves of body till the bottom locker clicks.

- ③ Push the front end of top cover till the locker clicks.

If suction power is decreased after re-assemble, check dust tank assembled correctly.
• Check the guide rib whether it is right in tank groove.

WARNING!

No liquid suction.
Liquid suction can cause defects.

What to do if your vacuum cleaner does not work

Check that the vacuum cleaner is plugged in correctly and that the electrical socket is working.

What to do when suction power decreases

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Check the telescopic pipe, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
- Check that the dust tank is not full. Empty if necessary.
- Check that the exhaust filter is not clogged. Clean the exhaust filter if necessary.
- Check that the air filter and the motor safety filter are not clogged. Clean them if necessary.
- Check the inside of the dust separator. Clean the inside of the dust separator if necessary.





מה לעשות במקרה ששואב האבק אינו פועל

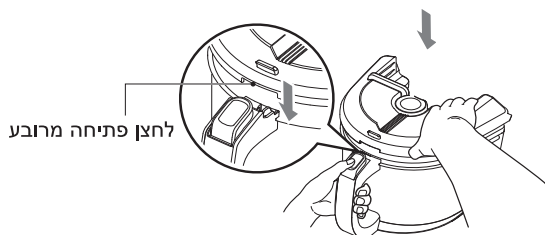
בדקו ששואב האבק מחובר לחשמל כהלכה וששקע החשמל תקין.

מה לעשות במקרה שעוצמת השאיבה פוחתת

- כבו את שואב האבק ונתקו אותו מהחשמל.
- בדקו אם הצינור הטלסקופי, הצינור הגמיש ואביזר הניקוי סתומים או חסומים.
- בדקו אם מכל האבק מלא. במקרה הצורך, רוקנו אותו.
- במקרה הצורך, רוקנו אותו.
- בדקו אם מסנן הפליטה סתום. במקרה הצורך, נקו את מסנן הפליטה.
- בדקו שמסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע אינם סתומים. במקרה הצורך, נקו אותם.
- בדקו את החלק הפנימי של מפריד האבק. נקו את החלק הפנימי של מפריד האבק, במקרה הצורך.

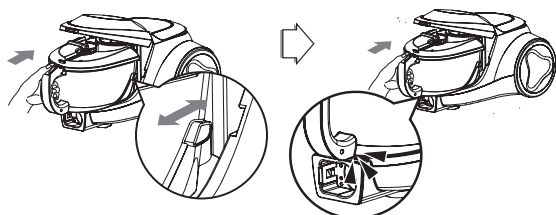
אופן השימוש הרכבת מיכל ומכסה מיכל

① לחצו על לחצן הפרדת המיכל ומשכו החוצה את מיכל האבק

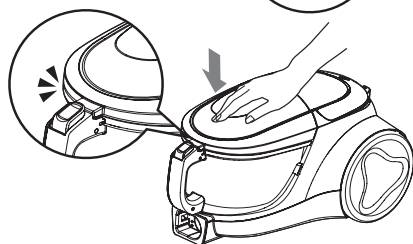


לחצן פתיחה מרובע

② הכנס את המיכל לתוך גוף השואב כמוצג באיור



③ דחפו את החלק העליון של המכסה עד הישמע הקליק

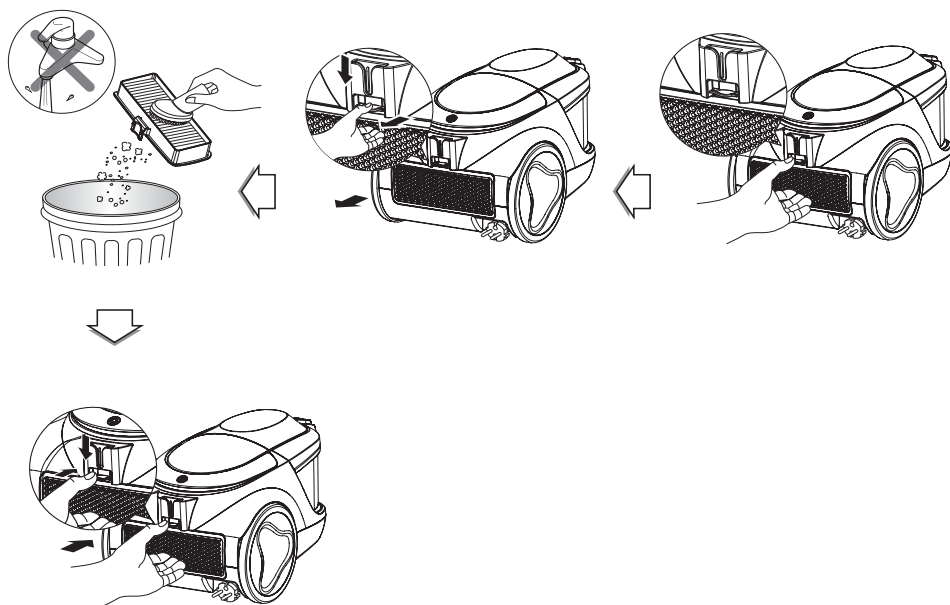


⚠ אזהרה

ללא יניקת נוזלים.
יש איסור מוחלט לשאוב נוזל
מכול סוג שהוא.
הדבר יגרום לנזק בלתי הפיך
לשואב ונזק זה לא יכלל במסגרת
אחריות.

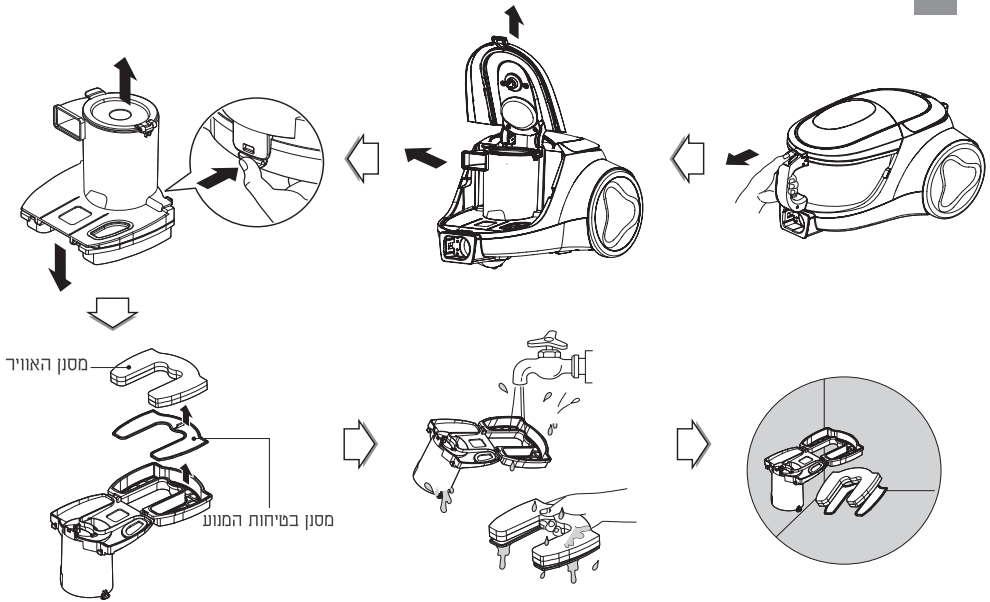
אם עוצמת השאיבה פוחתת לאחר הרכבה מחדש,
בדקו שמיכל האבק מותקן נכון
• בדוק האם המיכל ממוקם כראוי על המסילות

אופן השימוש ניקוי מסנן הפל'יטה



- מסנן הפל'יטה הוא מסנן HEPA שניתן ל שמוץ ול עשות בו שימוש חוזר .
- כדיל הול'יף את מסנן הפל'יטה, הסירו את מכסה המסנן על הגוף על ידי שחרור הוו .
- מעכו החוצה את מסנן הפל'יטה .
- נערו את המסנן כדיל הסידי אבק . (אין לנקות את המסנן עם מים)
- יש לנקות את מסנן הפל'יטה ל פחות פעם בשנה .

אופן השימוש ניקוי מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע



אם כוח השאיבה פוחת ל אחר ניקוי מיכל האבק, נקו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע.

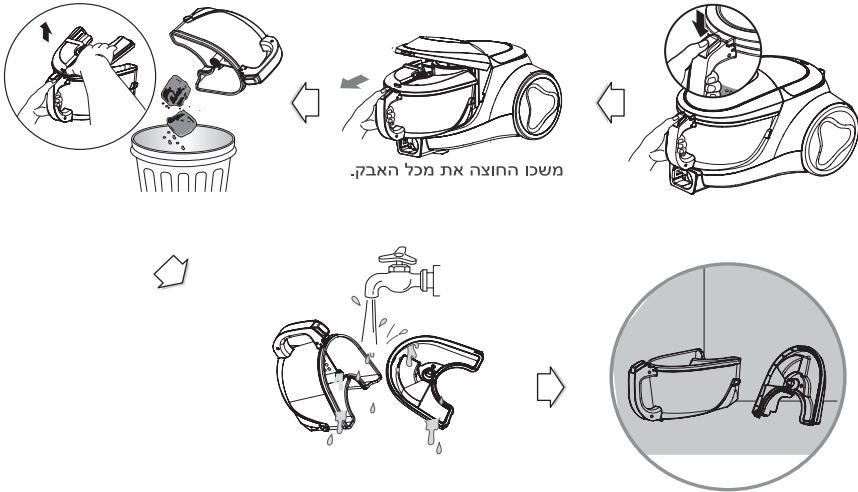
- מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע ממוקמים בחלק התחתון של מיכל האבק כפי שמוצג באיור למעלה.
- פתחו את מכסה מסנן האוויר על-ידי משיכת ידיית המכסה והוצאת מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע ומשכו את המסנן החוצה.
- הפרידו את החלקים.
- שטפו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע תחת ברז מים.
- אינ'ל שמוף את המסננים עם מים חמים.
- היחול מסננים ל התייבש במקום מוצל עד ליבוש מודל ט.
- יש לנקות את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע במקרה ל על.

⚠️ ואזהרה

שטפו בעדינות את שני החלקים בנפרד תחת ברז מים קרים זורמים עד אשר מי העטיפה יהיו נקיים.
אין להשתמש בכשייר ניקוי או לנקות בסכנת כביסה או במדיח כלים.
שטפו את המסננים לפחות כל 1 חודשים.
 נגב לגמרי בצל למשך מעל ל- 24 שעות.

אופן השימוש ניקוי מיכל האבק

אחזו בידית המכל ולאחר מכן לחצו על לחצן הפרדת המכל.



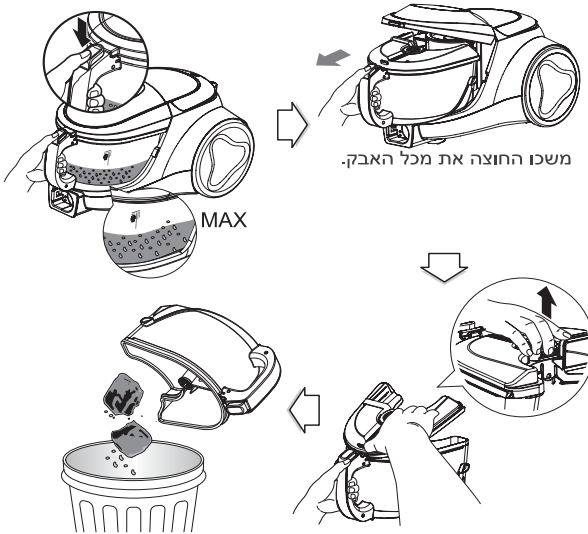
חשוב

אם כוח השאיבה פוחת לאחר ניקוי מיכל האבק, נקו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע.  הדף הבא.

פתחו את המכסה על ידי לחיצת גל חצן ומשכו את מיכל האבק החוצה.
הרימו את מכסה מיכל האבק.
הניחו ל מיכל האבק להתייבש במקום מוצל עד ליבוש מוחלט.

אופן השימוש ריקון מיכל האבק

כאשר רמת מיכל האבק מגיענ לקו מקסימום (MAX)
• אחזז בידית המכל ולאחר מכן לחצו על לחצן הפרדת המכל.



הזזת שואב האבק

• אין לאחזז בידית המכל להזזת שואב האבק.
• בעת הפרדת המכל מגוף השואב, גוף השואב עלול ליפול.
• להזזת שואב האבק, יש לאחזז בידית הנשיאה.

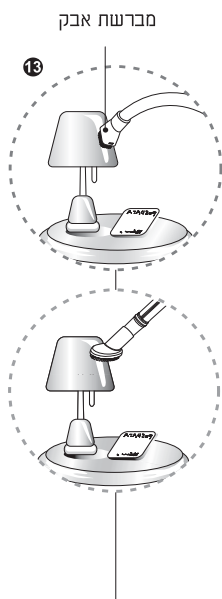
חשוב

אם המסננים ניזוקים, חל איסור להשתמש בהם.
במקרה זה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics .

ידית המיכל

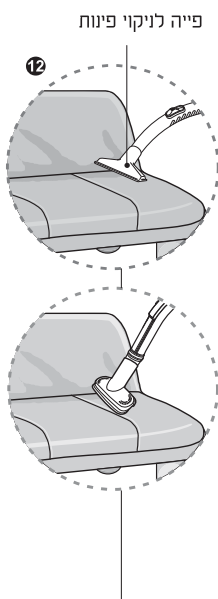
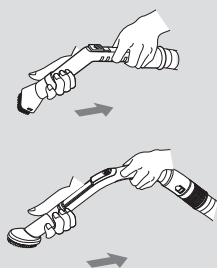
- ניקוי " מיכל " האבק
- פתחו את מכסה המיכל .
- נקו את שני התל'קים עם ספוג או מג'ית רכה .
- שטפו בעדינות את שני התל'קים תחת ברז מים קרים זורמים .

אופן השימוש שימוש באביזרי הפיות



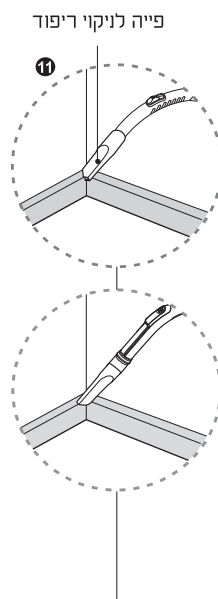
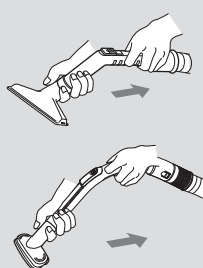
מברשת אבק
(תלוי בדגם) 13

מברשת אבק ל שאיבת מסגרות
על תמונות, רהיטים, ספרים
ומשטחים חריגים אחרים.



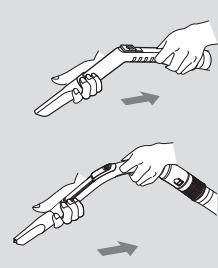
פייה לניקוי פיות
(תלוי בדגם) 12

פייה לניקוי ריפוד ל שאיבת
ריפוד, מזרונים וכדומה.



פייה לניקוי ריפוד
(תלוי בדגם) 11

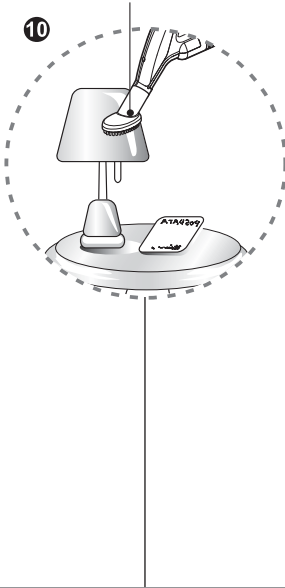
פייה לניקוי פיות ל שאיבה במקומות
שהי שיה אליהם קשה בדרך
כלל, כגון קורי עכביש או בין
כריות הספה.



אופן השימוש

שימוש באביזרי הפיות

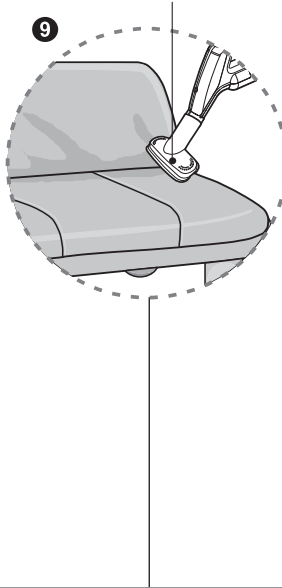
מברשת אבק



10 מברשת אבק
(תלוי בסוג הדגם)

מברשת אבק ל שאיבת מסגרות
על תמונות, רהיטים, ספרים
ומשמחים ח ריגים אחרים .

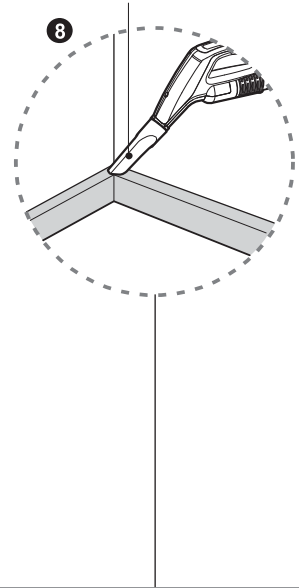
פייה לניקוי פיוות



9 פייה לניקוי פיוות
(תלוי בסוג הדגם)

פייה לניקוי ריפוד ל שאיבת
ריפוד, מזרונים ו כדומה .

פייה לניקוי ריפוד

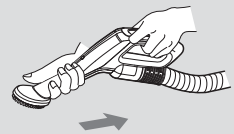
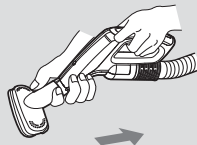


8 פייה לניקוי ריפוד
(תלוי בסוג הדגם)

פייה לניקוי פיוות ל שאיבה במקומות
שהי שיהם קשה בדרך
מל, כגון קורי עכ ביש או בין
כריות הספה .

חשוב

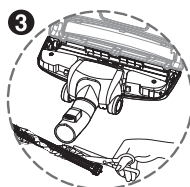
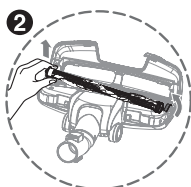
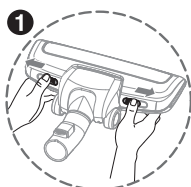
השתמשו באביזרי הפיות במצב שאיבת
של ספה .



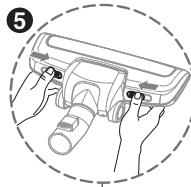
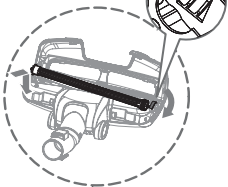
אופן השימוש פיית טורבינה לניקוי

⚠️ זהירות

סיכון לפגיעה קשה . יש לנתק את השואב מאספקת החשמל לפני ניקוי. אי מילוי הוראה זו עלולה להסתיים בפציעה



4



1 דחפו את הלשונית החוצה

2 פתחו את מכסה שואב האבק והרימו את המברשת
⚠️ אין לגעת במברשת האבק לאחר כיבוי שואב האבק עקב התחממות המברשת בזמן פעולה

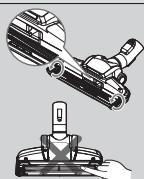
3 יש לנקות את הפייה והמברשת

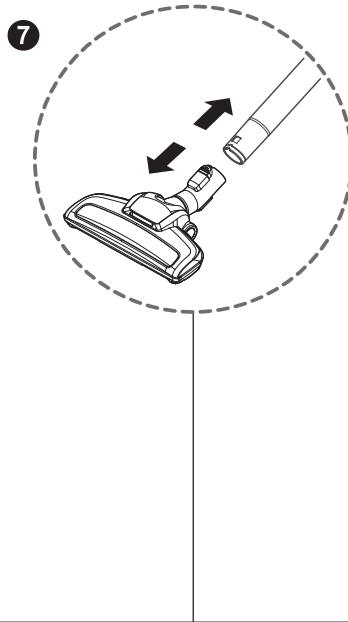
4 הכנס את המברשת לתוך החריצים הורידו את המברשת וסגרו את המכסה

5 דחפו את הלשונית פנימה

⚠️ זהירות

- אין לחסום את החור באמצעות היד או כל חפץ אחר (נייר, בד וכו') כאשר פותחים את המכסה
- אין לגעת במברשת כאשר הפייה הפוכה





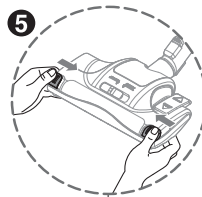
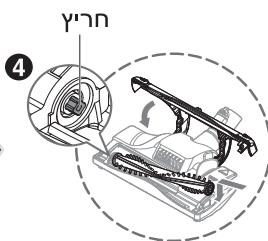
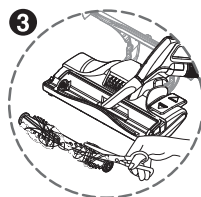
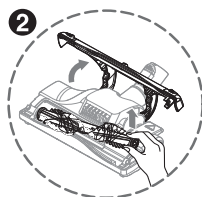
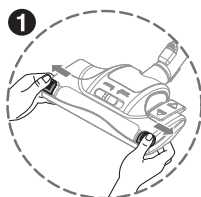
7 זרבובית עבור רצפות קשה (בהתאם לדגם)

- נקו והסירו לעיתים קרובות הצטברות של שיער, חוטים ומוך באזור המברשת אי מילוי הוראה זו עלולה לגרום לנזק לפיית טורבינה מיני

אופן השימוש פייה לניקוי כל סוגי הרצפות

⚠️ זהירות

סיכון לפגיעה קשה . יש לנתק את השואב מאספקת החשמל לפני ניקוי. אי מילוי הוראה זו עלולה להסתיים בפציעה



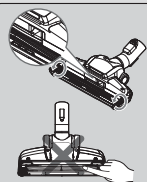
1 דחפו את הלשונית החוצה

3 יש לנקות את הפייה והמברשת

2 פתחו את מכסה שואב האבק והרימו את המברשת
⚠️ אין לגעת במברשת האבק לאחר כיבוי שואב האבק עקב התחממות המברשת בזמן פעולה

4 הכנס את המברשת לתוך החריצים הורידו את המברשת וסגרו את המכסה

5 דחפו את הלשונית פנימה



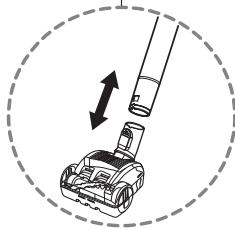
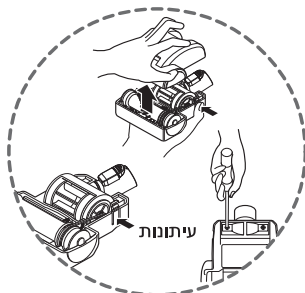
⚠️ זהירות

• אין לחסום את החור באמצעות היד או כל חפץ אחר (נייר, בד וכו') כאשר פותחים את המכסה
• אין לגעת במברשת כאשר הפייה הפוכה

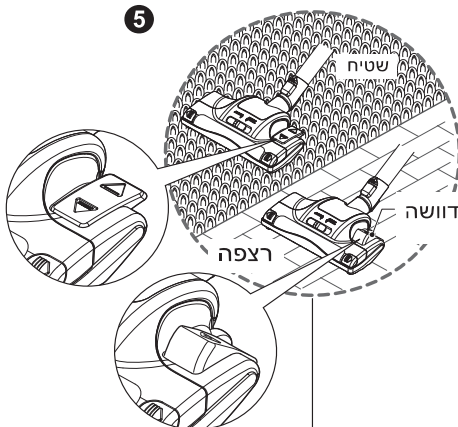
אופן השימוש

השתמש זרבובית עבור כל
הקומות ואת זרבובית טורבינה קטנה

6



5



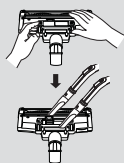
6 זרבובית טורבינת קטנים (בהתאם לדגם)

- טורבינה קטנה עבור המדרגות שטחים קטנים אחרים.
- אם אתה רוצה לנקות את זרבובית טורבינה קטנה, אתה צריך להסיר את העטיפה של הזרבובית הראשון: אתה צריך להסיר את 2 ברגים בתחתית, ולהסיר את הכיסוי של הזרבובית טורבינת פי באיור.
- לעתים קרובות אתה צריך לנקות את להסיר שיער, המיתרים אשפה מוך באזור צחצוח. אחרת את הזרבובית טורבינת קטן יכול להיות פגום.

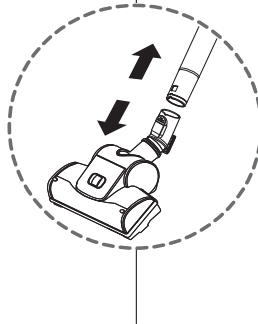
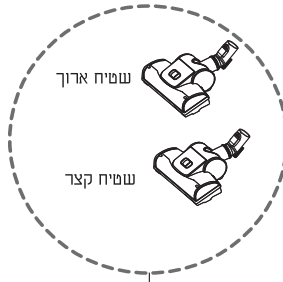
5 פייה לכל סוגי הרצפות (בהתאם לדגם)

- **הפייה הדו-מצבית**
פייה זו מצוידת בדושה שמאפשרת לשנות את מצבה, בהתאם לסוג הרצפה שיש לנקות.
- **מצב שטיח או מרבד**
לחצו על הדושה (Δ) כדי שהמברשת תסתובב
- **מצב רצפה קשה**
לחצו על הדושה (Δ) כדי שהמברשת תפסיק להסתובב

לנקות את זרבובית עבור כל הקומות

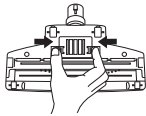


- למשוך את הקרס כדי לפתוח את העטיפה.
- ניתן לנקות את החור ואת המברשת של הזרבובית.

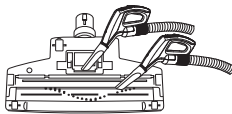


ניקוי הפייה המסתובבת

פתחו



תחתית



4 פייה מסתובבת (בהתאם לדגם)

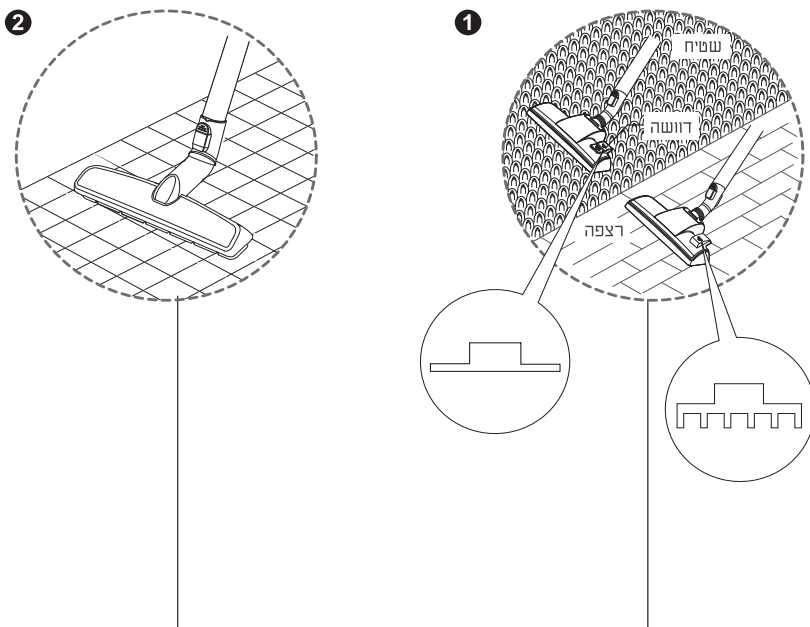
3 זרבובית עבור רצפות קשה (בהתאם לדגם)

- ניקוי פיית המברשת המסתובבת.
- לחצו על 'זל' חצן בצד האחורי של הפייה, כדי לפתוח את מכסה האוויר.
- השתמשו במברשת האבק ובפייה לניקוי פניות כדי לשאוב ולנקות את המברשת והמאוויר.

ניתן לבצע ניקוי במקום כגון פינה כי סיבוב פיית השאיבה הוא בחופשיות.

אופן השימוש

שימוש בפיית השטיח והרצפה \ פייה לרצפה קשה

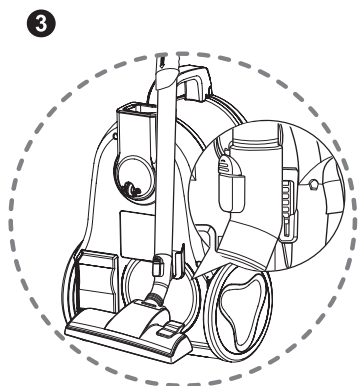


❷ זרבובית עבור רצפות קשה (בהתאם לדגם)

- ניקוי יעיל של רצפות קשה
(כגון עץ, לינוליאום וכן הלאה)

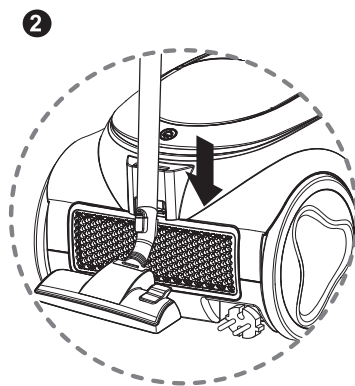
❶ פיית שטיחים ורצפה (בהתאם לדגם)

- הפייה הדו-מצבית
פייה זו מצוידת בדווש שמאפשרת לשנות את מצבה, בהתאם לסוג הרצפה שיש לנקות.
- מצב רצפה קשה
(מרצפות, רצפת פרקם וכדומה).
לחצו על הדווש כדי להוריד את המברשת.
- מצב שטיח או מרבד.
לחצו על הדווש כדי להרים את המברשת.



③ אחסון

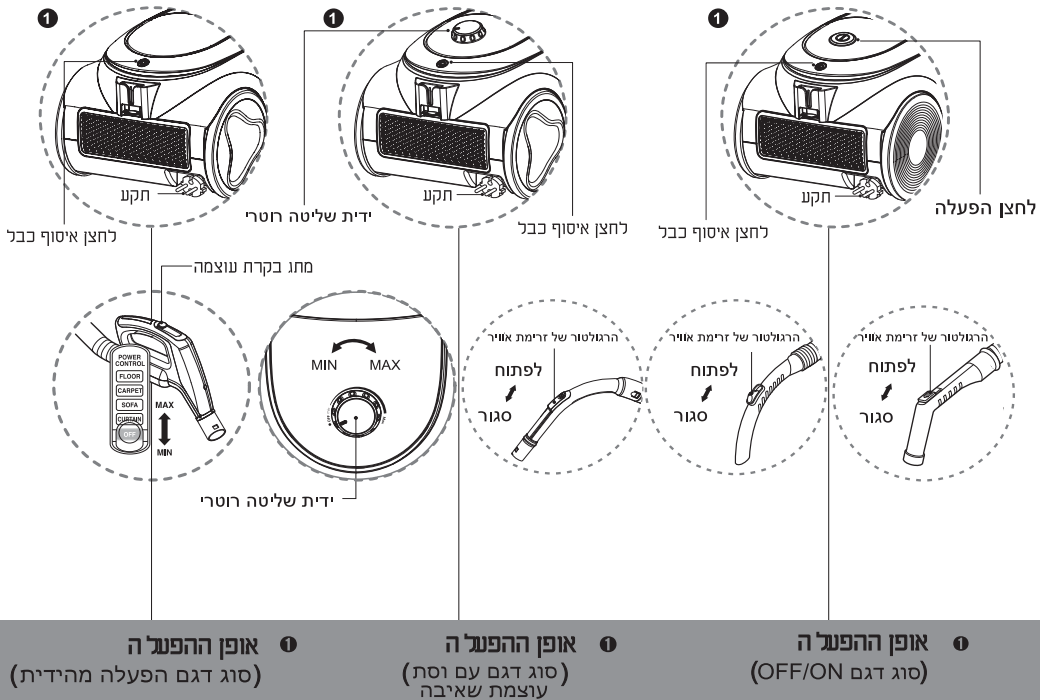
- ל אחר כיבוי שואב האבק וניתוקו מהחשמל, לחצו על לחצן איסוף הכבל כדי לגלגל חזרה את הכבל אוטומטית.
- ניתן לאחסן את שואב האבק במצב אנכי על ידי הכנסתו הוורשעל הפייה לתוך החרוץ שבתלך התחתון על שואב האבק.



② מצב חנייה

- לפסקות קצרות במהלך השאיבה, לדוגמה, כדי להזיז רהיט קטן או מרבד, השתמשו במצב החנייה על מנת לתמוך בצינור ובפייה.
- התליקו את הוורשעל הנמצא בפייה לתוך החרוץ שבתלך האחורי על שואב האבק.

אופן השימוש הפעלת שואב האבק

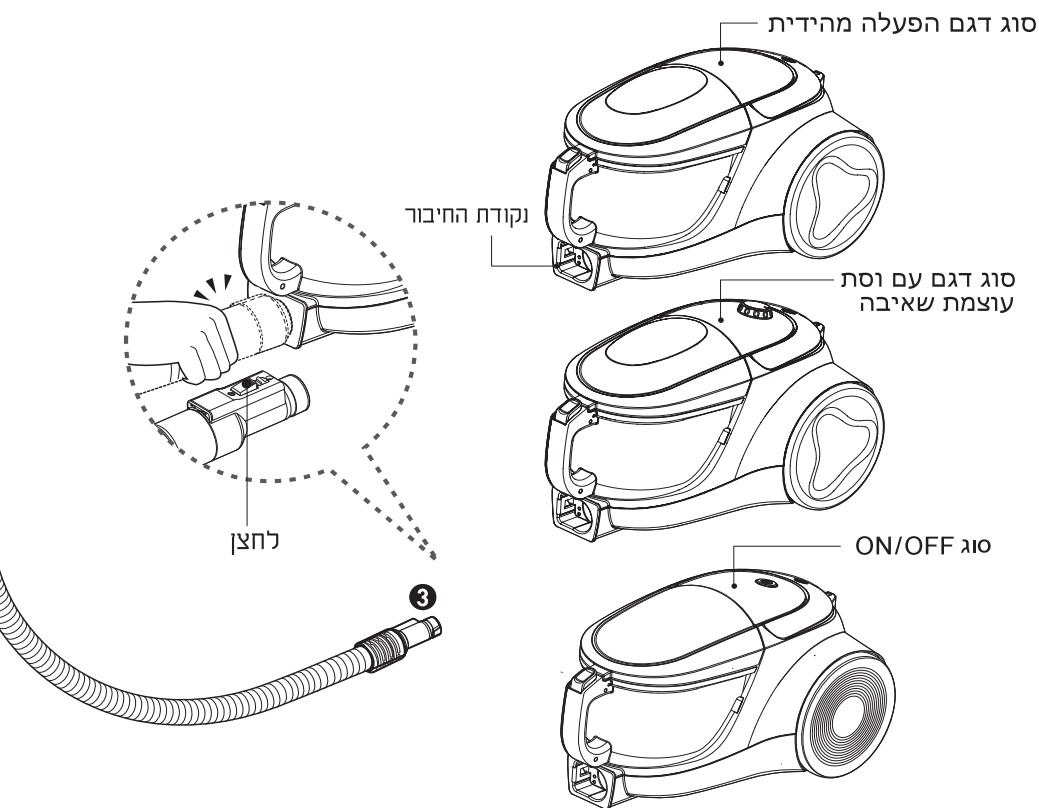


1 אופן ההפעלה
(סוג דגם הפעלה מהידיית)

1 אופן ההפעלה
(סוג דגם עם וסת עוצמת שאיבה)

1 אופן ההפעלה
(סוג דגם OFF/ON)

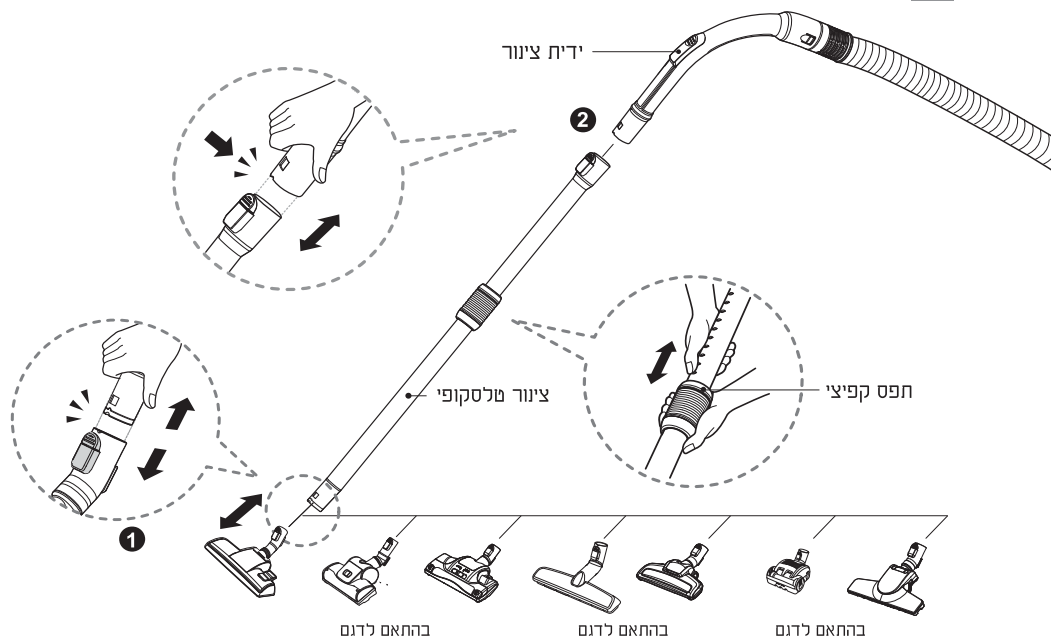
- משכו את כבל החשמל לאורך הרצוי ותקעו אותו בשקע החשמל.
- דחפו את מתג בקרת העוצמה על ידי הצנור לכיוון המצב הרצוי.
- כדי לכבות, דחפו את מתג בקרת העוצמה למצב OFF.
- לחצו על לחצן איסוף הכבל כדי לג'ל חזרה את כבל החשמל לאחר השימוש.
- משכו את כבל החשמל לאורך הרצוי ותקעו אותו בשקע החשמל.
- אתה יכול להחליק את הידיית שליטה חסרי לשנות את כוח היניקה.
- ידיית צינור גמיש בעל וסת עבור זרימת אוויר ואתה יכול לצמצם את כוח היניקה.
- אתה יכול ללחוץ על כפתור סליל חוט כדי להריץ לאחור את כבלי החשמל.
- משכו את כבל החשמל לאורך הרצוי ותקעו אותו בשקע החשמל.
- אתה יכול ללחוץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את שואב האבק.
- ידיית צינור גמיש בעל וסת עבור זרימת אוויר ואתה יכול לצמצם את כוח היניקה.
- אתה יכול ללחוץ על כפתור סליל חוט כדי להריץ לאחור את כבלי החשמל.



③ חיבור הצינור ל שואב האבק

- דחפו את קצה הראש על הצינור הגמיש ל תוך נקודת החיבור שבשואב האבק .
- כדיל הסיד את הצינור הגמיש משואב האבק, לחצו על תל חצן שנמצא בראש
- על הצינור הגמיש, ול אחר מכן משכו את הראש מתוך שואב האבק .

אופן השימוש הרכבת שואב האבק

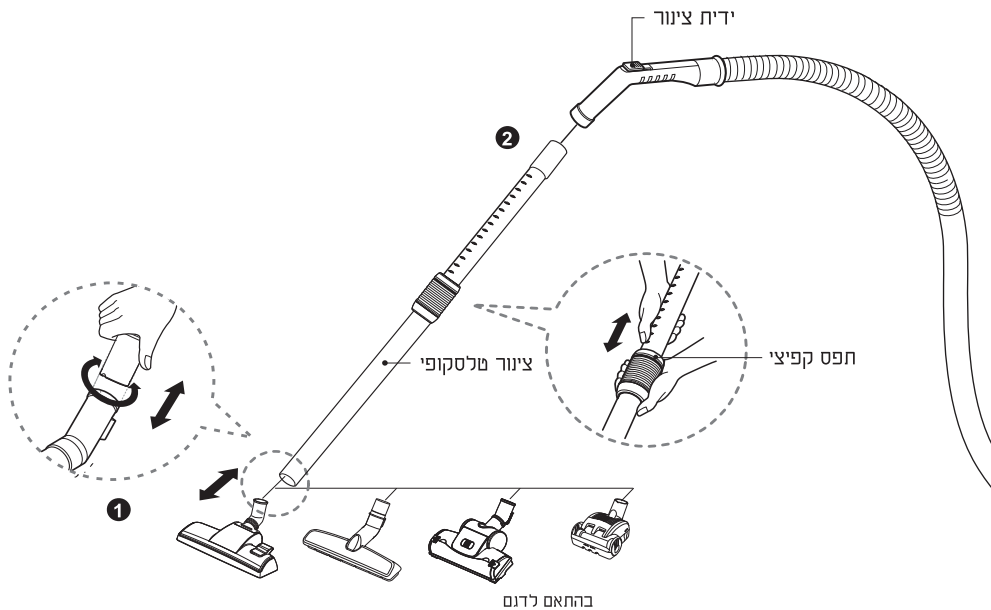


2 צינור מלסקופי

1 פייה לניקוי שטיח ורצפה

- דחפו את הצינור המלסקופי לתוך ידית הצינור בחוזקה.
- תפסו את התפס הקפיצי.
- משכו את הצינור לאורך הרצוי

דחפו את הפייה לתוך הצינור המלסקופי.



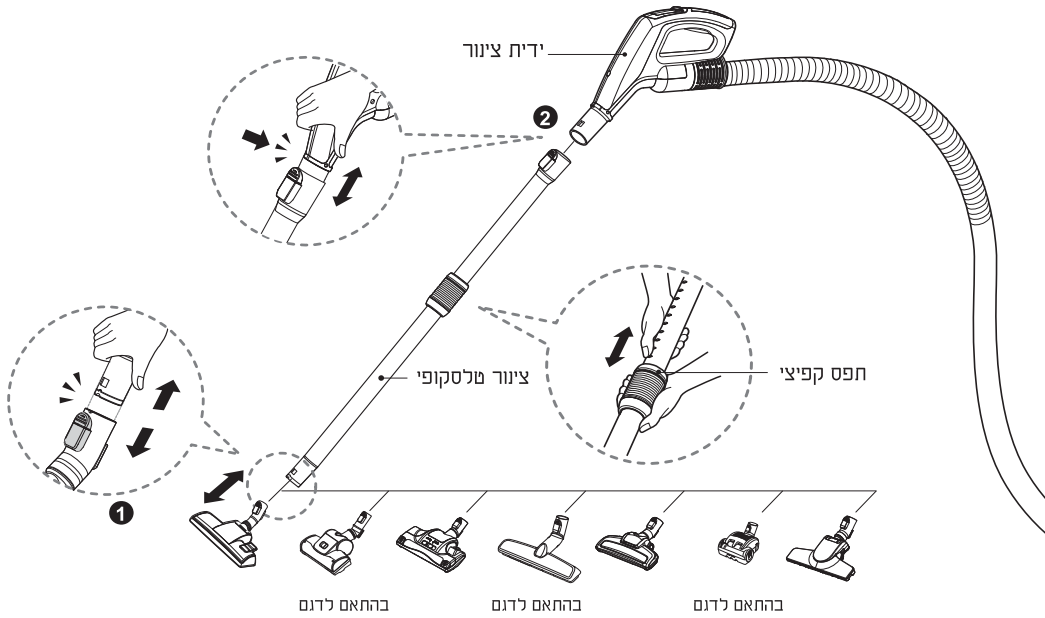
2 צינור מלסקופי

1 פייה לניקוי שמיים ורצפה

- דחפו את הצינור המלסקופי לתוך ידית הצינור בחוזקה.
- תפסו את התפס הקפיצי.
- משכו את הצינור לאורך הרצוי

דחפו את הפייה לתוך הצינור המלסקופי.

אופן השימוש הרכבת שואב האבק



❷ צינור מלסקופי

- דחפו את הצינור המלסקופי לתוך ידית הצינור בחוזקה.
- תפסו את התפס הקפיצי.
- משכו את הצינור לאורך הרצוי

❶ פייה לניקוי שמיח ורצפה

- דחפו את הפייה לתוך הצינור המלסקופי.

הוראות בטיחות חשובות

זהירות

- **יש להשתמש באביזרי הפיות במצב שאיבת ספות (Sofa Mode).**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **יש להבטיח שהמסננים (מסנן הפליטה ומסנן במיחות המנוע) יבועים למרי לפני שמחזירים אותם בחזרה לשואב האבק.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **אסור ליבש את המסנן בחנור או במיקרוגל.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש.
- **אסור ליבש את המסנן במכונת ייבוש.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש.
- **אסור ליבש את המסנן ליד אש.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש.
- **אין לאחוז בידית המיכל כאשר מעבירים את שואב האבק.**
נוף השואב עלול ליפול כאשר מפרידים את המיכל והנוף.
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.
- **יש לאחוז בידית נשיאה כאשר מעבירים את שואב האבק.**
(בהתאם לדגם)
- **אם אחרי התרוקנות מיכל האבק, מחוון מצב מיכל האבק מראה אדום, נקו את מיכל האבק.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
(בהתאם לדגם)
- **אל תניחו חפצים כלשהם בתוך הפתחים.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **אל תשתמשו כאשר אחד מן הפתחים חסום.** שמרו על הפתחים מפי אבק, מוך, שיער או כל העלול להפחית את זרימת האוויר.
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **אל תשתמשו בשואב האבק ללא מיכל אבק ו/ או מסנן במקום.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **אל תשתמשו בשואב האבק כדי לשאוב חפצים חדים וקשים, צעצועים קשים, סיכות, מהדקים וכדי.**
הם עלולים לגרום לנזק למכשיר או מיכל האבק.
- **אחסנו את שואב האבק בתוך הבית.**
שמרו על שואב האבק הרחק מהדרך אחרי שימוש כדי למנוע תאונות.
- **שואב האבק הזה אינו מיועד לשימוש על ילדים או של אנשים מוגבלים ללא השגחה.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.
- **יש להשתמש אך ורק בחלקים המיוצרים או מומלצים לשימוש על ידי סוכני העירות של LG Electronics.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **יש להשתמש בשואב האבק אך ורק בהתאם למחזור בחוברת זו.**
יש להשתמש אך ורק באביזרים המומלצים או מאושרים על ידי LG.
- **אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.**
- **למניעת פציעה אישית וסכנת נפילה של שואב האבק בעת ניקוי מדרגות, הציבו את שואב האבק במדרגה נמוכה ולשואב את המדרגות שמעליו.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.

מתן ניתוח חרמי :

שואב האבק הזה מצויד במתן ניתוח חרמי המיועד להגן עליו במקרה של התחממות יתר של המנוע. אם שואב האבק נכבה לפתע מעצמו, כבו את שואב האבק ונתקו אותו משקע החשמל שבקיר. נסו לגלות את הסיבה להתחממות היתר כגון שקית אבק מלאה, צינור יניקה חסום, או מסנן מלוכלך. אם מוצאים את הסיבות, מפלו בהן, והמתינו 30 דקות לפחות לפני השימוש בשואב האבק. לאחר 30 דקות, חברו את התקע לשקע החשמל שבקיר והדליקו את שואב האבק.

הוראות בטיחות חשובות

⚠ אזהרה

- **תקנים למכשירים אלקטרוניים חייבים להתבצע אך ורק על ידי טכנאי מוסמך .**
תקנים בלתי נכונים עלולים לגרום לסכנות חמורות למשתמש .
- **אין לחבר את התקע לשקע החשמל אם בקרת העוצמה אינה במצב OFF (כבוי) .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
(בהתאם לדגם)
- **שימרו על ילדים הרחק, ושימו לב למחסומים כאשר מגלגלים את כבל החשמל כדי למנוע פגיעה אישית .**
הכבל נע במהירות בעת הגלגול . (בהתאם לדגם)
- **יש בצידו כבלים חשמליים . אין להשתמש בצידו אם הוא ניזוק, חתוך או מעוקב .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות או הלם חשמלי . (בהתאם לדגם)
- **אין להמשיך להשתמש בשואב האבק אם פריים כלשהו חסר או ניזוק .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
במקרים אלה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה .
- **אין להשתמש בכבל מאריך עם שואב האבק .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש או נזק למכשיר .
- **השתמשו במתח חשמלי מתאים .**
שימוש במתח חשמלי בלתי מתאים עלול לגרום לנזק למנוע ופגיעה למשתמש .
מתח חשמלי מתאים רשום על התווית בחתית שואב האבק .
- **כבו את כל הבקורות לפי היתוך מן החשמל .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או פגיעה אישית .
- **אין להחליף את התקע בשום אופן .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי, או פגיעה אישית או נזק למכשיר . אם מחליפים את התקע, זה עלול לגרום למוות . אם התקע אינו מתאים, התקשרו לטכנאי מוסמך כדי להתקין את התקע המתאים .
- **אין לגרור או לקחת את כבל החשמל, להשתמש בו כידית, או למשוכו סביב קצוות חדים או פינות . אל תעבירו את שואב האבק מעל הכבל.**
שמרו על הכבל הרחק מסמנחים חמים .
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי, או פגיעה אישית, או אש, או נזק למכשיר .
- **אין להשתמש במכשיר אם כבל החשמל או תקע פגום או לא תקין .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
במקרים אלה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה .
- **אין להשתמש בשואב האבק אם הוא היה נמצא במים .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
במקרים אלה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה .
- **יש לנזק את שואב האבק מהחשמל לפי העדירות או ניקי המכשיר או כאשר שואב האבק אינו בעימום .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או פגיעה אישית .
- **אין להשתמש בשואב האבק כדי להרים דבר הנמצא עדיין בבעירה או מעלה עשן, כגון סירות או אפר חם .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות, אש או הלם חשמלי .
- **אין לשאוב חומרים דליקים או נפיצים כגון נטולין, בנן, מדללים, ופורפן (נוזלים או גזים)**
העשן מהחומרים האלה יכול ליצור סכנת אש או פיצוץ . אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות או פגיעה אישית .
- **אל תספלו בתקע או בשואב האבק בדיים רטובות .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות או הלם חשמלי .
- **הרחיקו ילד, לבוש רפוי, אצבעות וכל חלק גוף אחר מן הפתחים והחלקים הנעים .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או פגיעה אישית .

הוראות בטיחות חשובות

⚠ אזהרה (WARNING)

- אין לעשות שימוש בשואב האבק במקרה וכבל החשמל או תקע החשמל פגומים או מקולקלים.
במידה וכבל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי סוכן שירות של מכשירי חשמל תוצרת LG וזאת במטרה למנוע סכנה.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) הסובלים מלקויות גופניות, תחושתיות או שכליות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הושמה עליהם השגחה או ניתנה להם הנחיה בכל הנוגע לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי לבטיחותם.
ילדים יימצאו תחת השגחה במטרה לוודא כי הם אינם משחקים עם המכשיר.
- מכשיר זה מותר לשימוש על ידי ילדים בגיל 8 ומעלה ועל ידי אנשים הסובלים מלקויות גופניות, תחושתיות או שכליות או חסרי ניסיון וידע במידה והושמה עליהם השגחה וניתנה להם הנחיה בכל הנוגע לשימוש במכשיר בדרך בטוחה ובמידה והם מבינים את הסכנות המעורבות בשימוש במכשיר. נאסר על ילדים לשחק עם המכשיר. פעולות ניקוי ותחזוקה של המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש בשואב האבק, יש לקרוא את כל ההוראות ולפעול לפיהם כדי למנוע סכנת שריפה, התחשמלות, פציעה או נזק בעת השימוש בשואב האבק. מדריך זה אינו מכסה את כל התנאים האפשריים שעלולים להתרחש. פנו תמיד אל סוכן השירות או אל היצרן במגע לבעיות שאינכם מבינים.

זה סימן התרעה .

סימן זה מתריע לכם על אפשרות חשיפה לסכנה שעלולה להרוג או לפגוע בכם ובאחרים .

כל מידע בטיחות בא אחרי סימן התרעה, והמילה "אזהרה" או "זהירות" . מעמעותן של מילים אלה :



סימן זה מתריע לכם על אפשרות חשיפה לסכנת פגיעה חמורה או מוות .

אזהרה !

סימן זה מתריע לכם על אפשרות חשיפה לסכנת פציעה גופנית או נזק לרכוש .

זהירות !

זהירות !

**צינור זה מכיל חיבורי חשמל :
אל תשתמשו לשאיבת מים
אל תטבלו במים לצורך ניקוי
הצינור צריך להיבדק באופן קבוע ואין להשתמש בו
במידה והוא פגום**

3~6	הוראות בטיחות חשובות
7	אופן השימוש
7~10	הרכבת שואב האבק
11~12	הפעלת שואב האבק
13	שימוש בפיית השטיח והרצפה \ פייה לרצפה קשה
14	שימוש בפייה לרצפה קשה \ פיית טורבינה
15	השתמש זרבובית עבור כל הקומות ואת זרבובית טורבינה קטנה
16	פייה לניקוי כל סוגי הרצפות
17	שימוש בפיית טורבינה
18	פיית טורבינה לניקוי
19~20	שימוש באבזורי הפיות
21	ריקון מיכל האבק
22	ניקוי מיכל האבק
23	ניקוי מסננים ומיכל מסנן אוויר
24	ניקוי מסנן הפל'יטה
25	הרכבת מיכל ומכסה מיכל
26	מה לעשות במקרה שעשואב האבק אינו פועל ?
26	מה לעשות במקרה שביצועי השאיבה פוחתים ?



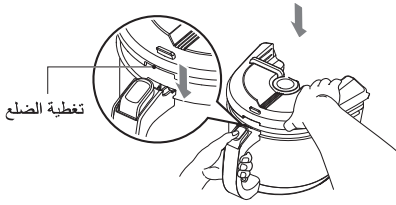
ماذا تعمل اذا لم تشتغل المكنسة الكهربائية؟

اختبار المقبس الكهربائي وادخال القابس بشكل صحيح .

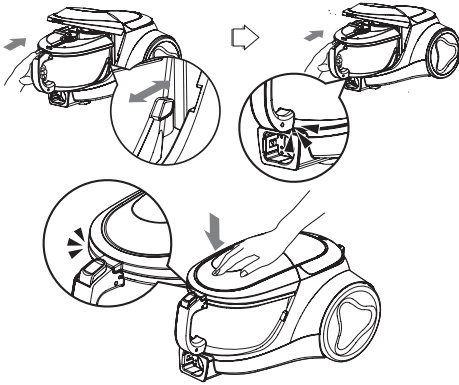
ماذا تعمل اذا تم تخفيض قوة الشفط؟

- وقف استعمال المكنسة الكهربائية واخراج القابس .
- اختبار الخرطوم المرن والأنابيب المترامية وأدوات التنظيف بشكل دقيق .
- اختبار كيس الغبار (مليث) . ويجب تغييره ان انقضى الأمر .
- اختبار فلتر العادم . ويجب تنظيفه ان انقضى الأمر .
- اختبار فلتر الهواء . ويجب تنظيفه ان انقضى الأمر .

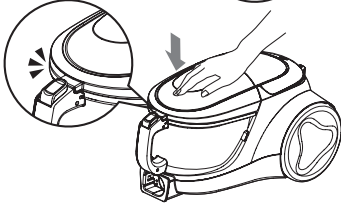
كيفية الاستعمال تثبيت غطاء الخزان و تجميع الخزان



① تعيين افتتاح مربع من الغطاء على أخدود من المقبض.



② حرك الخزان على المنتج لمطابقة أضلع الخزان على أتلام الجسم حتى يغلق قاع الخزان على أعلى المنتج



③ دفع أمامي من الغطاء العلوي حتى النفقات خلع الملابس

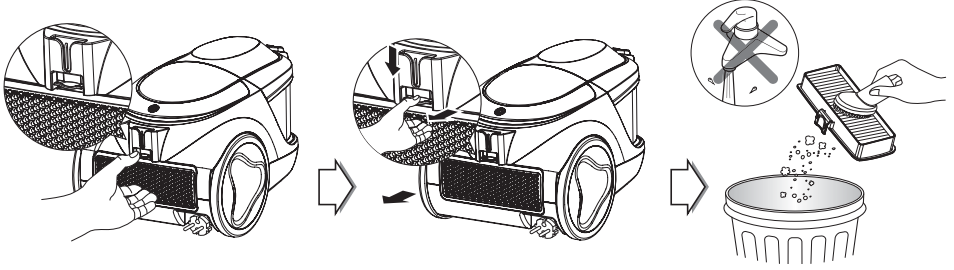
⚠ تحذير
لا يوجد امتصاص للسوائل.
يمكن أن يتسبب امتصاص السوائل في حدوث أعطال.

إذا انخفضت قوة الشفط بعد إعادة التجميع، يجب التحقق من تجميع خزان الغبار بشكل صحيح .

• تحقق ما إذا كان الضلع التوجيهي صحيح في أخدود الخزان .

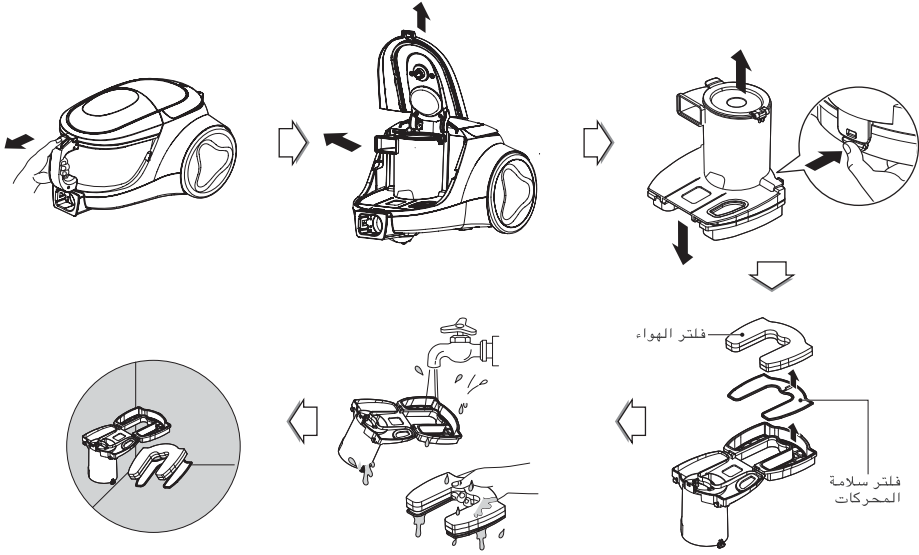
• إذا كان الضلع التوجيهي ليس في فتحة الخزان ، الرجاء تثبيت خزان الغبار مرة أخرى .

كيفية الاستعمال تنظيف فلتر العادم



- فلتر العادم هو نوع من فلتر HEPA الذي يمكن إعادة استعماله .
- تبديل فلتر العادم، فتح غطاء الفلتر في الجسم بالخطاف .
- اخراج فلتر العادم .
- ازالة الغبار من الفلتر (ممنوع تنظيف الفلتر بالماء) .
- يجب تنظيف فلتر العادم مرة واحدة كل سنة على الأقل .

كيفية الاستعمال تنظيف الفلاتر وخزان لتوجيه الهواء



إذا تم تخفيض قوة الشفط بعد تنظيف علبة الغبار، فيجب تنظيف فلتر الهواء وفلتر سلامة المحركات .

فلتر الهواء و فلتر أمان الموتور يكون موقعهم في الجزء السفلي من خزان الغبار على النحو الوارد أعلاه .
• فتح غطاء فلتر الهواء عن طريق سحب ذراع غطاء فلتر الهواء وإخراج فلتر الهواء و فلتر أمان الموتور .

• فك الأجزاء .

• غسيل فلتر الهواء وفلتر سلامة المحركات بالماء .

• ممنوع غسيل الفلاتر بالماء الساخنة .

• التجفيف بشكل كامل في ظل الشمس من أجل إزالة كل الرطوبة .

• يجب تنظيف فلتر الهواء وفلتر سلامة المحركات حسب الخطوات أعلاه .

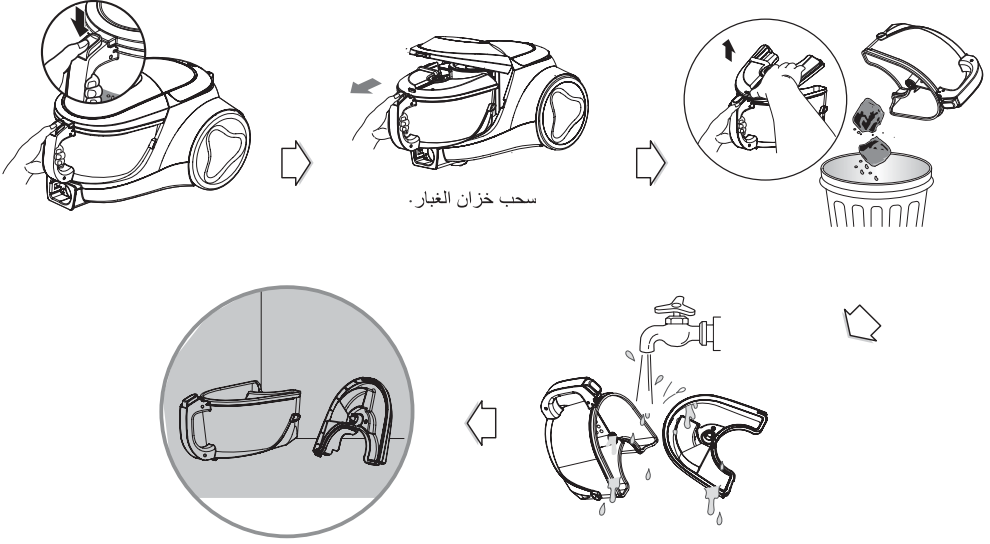
التحذير!



تنظيف كل الأجزاء تحت الحافية بالماء الباردة بشكل منفصل حتى خروج ماء نظيفة .
ممنوع استعمال السائل الكيماوي أو غسالة الملابس أو الصحن .
غسل الفلاتر مرة شهريا

كيفية الاستعمال تنظيف علبة الغبار

• أمسك بمقبض الخزان ثم اضغط على زر فصل الخزان.



الملاحظة:

إذا تم تخفيض قوة الشفط بعد تنظيف علبة الغبار، فيجب تنظيف فلتر الهواء وفلتر سلامة المحركات. ➡ الصفحة القادمة.

• فتح الغطاء بضغط الزر وسحب علبة الغبار.

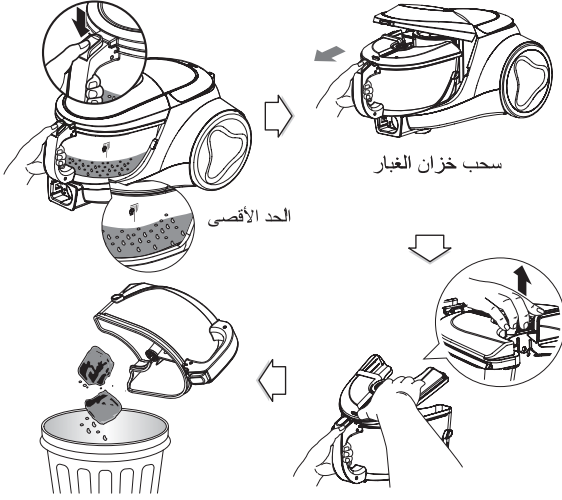
• رفع غطاء علبة الغبار

• التجفيف بشكل كامل في ظل الشمس من أجل

إزالة كل الرطوبة .

كيفية الاستعمال تفريغ علبة الغبار

- عندما يصل الغبار الى الحد الأقصى له في خزان الغبار .
- أمسك بمقبض الخزان ثم اضغط على زر فصل الخزان.



تحريك المكنتسة الكهربائية

- لا تمسك بمقبض الخزان عند تحريك المكنتسة الكهربائية .
- قد يسقط هيكل المكنتسة الكهربائية عند فصل الخزان والهيكل .
- يجب عليك الإمساك بمقبض الحامل عند تحريك المكنتسة الكهربائية .

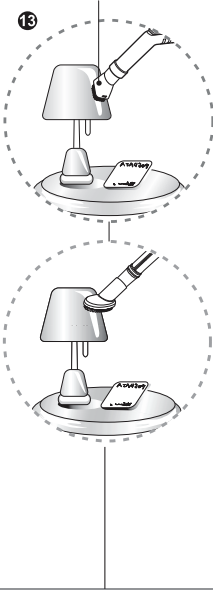
- تنظيف علبة الغبار .
- فتح غطاء العلبة .
- تنظيف كل الأجزاء بمادة المرنة .
- تنظيف كل الأجزاء تحت الحافتيه بالماء .

الملاحظة:

- ممنوع استعمال الفلاتر اذا تم تخريبها .
- يجب الاتصال بوكيل LG للخدمة والصيانة اذا حدث ذلك .

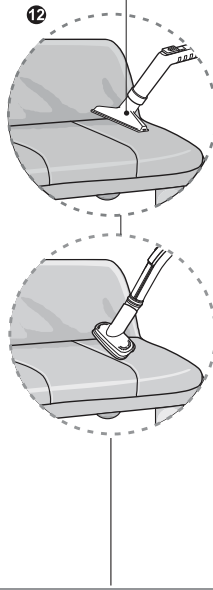
كيفية الاستعمال استعمال الفوهات المساعدة

فوهة مواد التنجيد



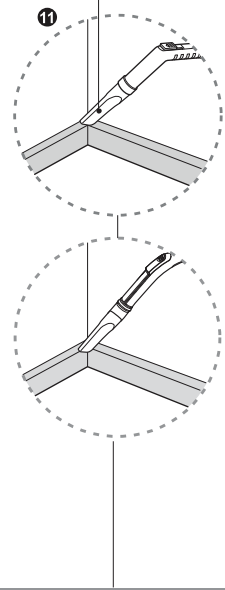
13 فرشاة الغبار
(حسب الطراز)

أدوات تنظيف الأركان



12 فوهة مواد التنجيد
(حسب الطراز)

فرشاة الغبار

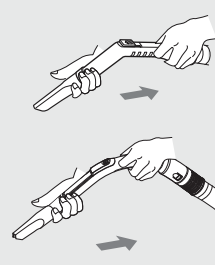
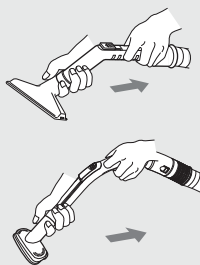
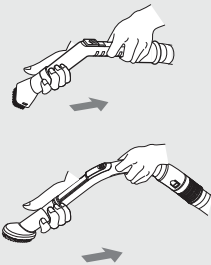


11 أدوات تنظيف الأركان
(حسب الطراز)

استعمال فرشاة الغبار لشطف
هياكل الصور والأثاث والكتب
والسطوح الغير منتظمة الأخرى .

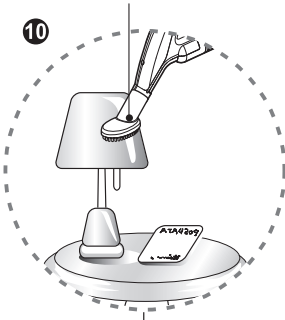
يمكن استعمال فوهة مواد التنجيد
لتنظيف الأركان والشقوق .

استعمال أدوات تنظيف الأركان
لتنظيف أماكن صعبة الوصول،
مثل أركان الأسقف وأسفل الأثاث .



كيفية الاستعمال استعمال الفوهات المساعدة

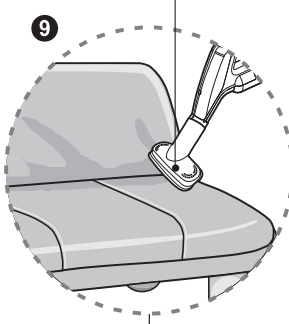
فوهة مواد التنجيد



10 فرشاة الغبار
(حسب الطراز)

استعمال فرشاة الغبار لشطف
هياكل الصور والأثاث والكتب
والسطوح الغير منتظمة الأخرى .

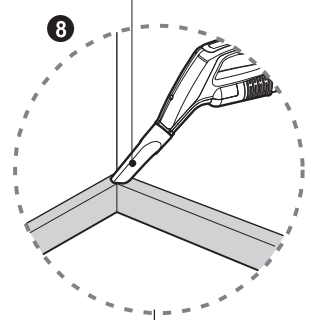
أدوات تنظيف الأركان



9 فوهة مواد التنجيد
(حسب الطراز)

يمكن استعمال فوهة مواد التنجيد
لتنظيف الأركان والشقوق .

فرشاة الغبار

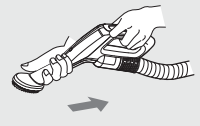
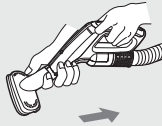


8 أدوات تنظيف الأركان
(حسب الطراز)

استعمال أدوات تنظيف الأركان
لتنظيف أماكن صعبة الوصول،
مثل أركان الأسقف وأسفل الأثاث .

الملاحظة

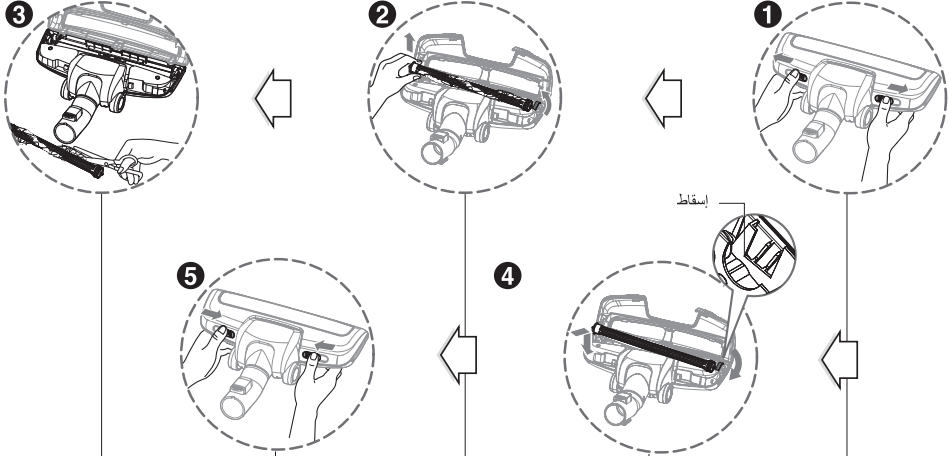
استعمال الممتصات في وضع الأريكة



كيفية الاستعمال تنظيف فوهة التوربين

تنبيه ⚠

خطر الإصابة الشخصية. أفصل دائما المكينة الكهربائية قبل التنظيف. خلاف ذلك قد يؤدي إلى الإصابة الشخصية.



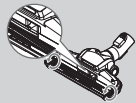
3 تنظيف الفرشاة والفوهة .

2 فتح الغطاء ووضع الفرشاة .
⚠ لا تلمس الفرشاة لأن الفرشاة تكون حار
جدا بعد إيقاف تشغيل المكينة الكهربائية

1 دفع الذراع إلى الخارج .

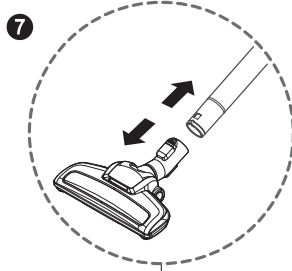
5 دفع ذراع إلى الجزء الداخل .

4 دفع الفرشاة إلى الإسقاط، اخمد الفرشاة، ثم أغلق الغطاء



تنبيه ⚠

• لا تسد فتحة المكينة بيديك أو بأي مواد أخرى (مثل الورق والأقمشة والجوارب وما إلى ذلك) عند فتح الغطاء
• لا تلمس الفرشاة عندما تنقلب الفوهة



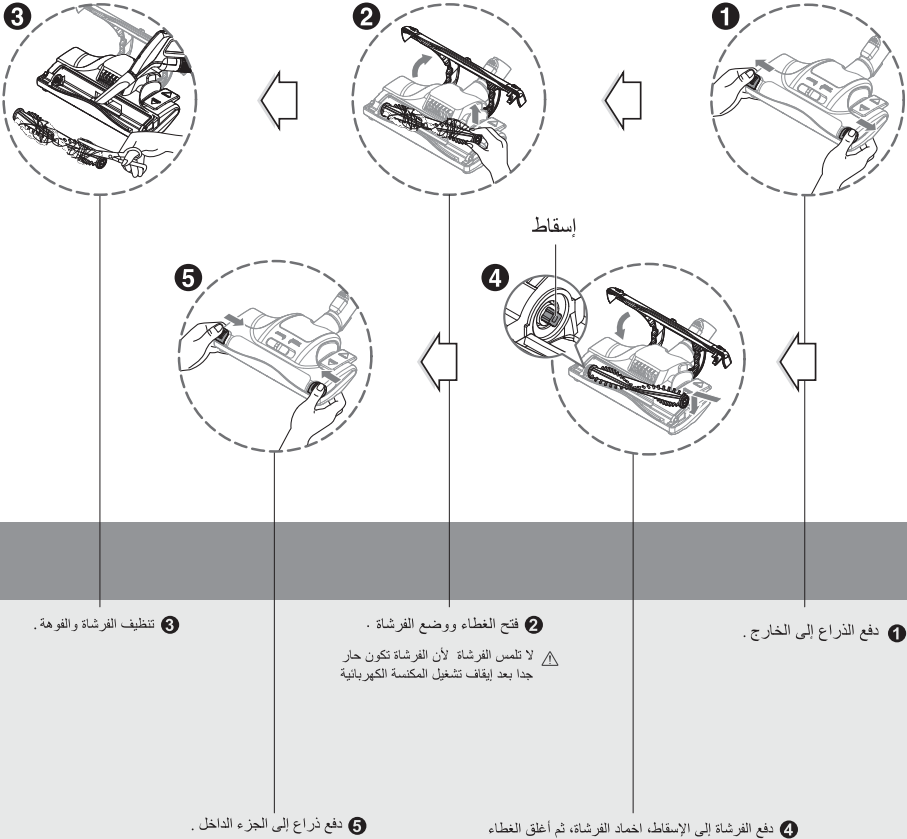
7 فوهة التوربين (اعتمادا على نموذج

- تنظيف وإزالة الشعر والخيوط والأوساخ المتراكمة في مكان الفرشاة. قد يسبب تخريب فوهة ميكرو التوربينة إذا لم يتم ذلك.

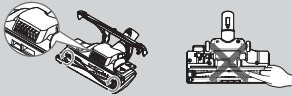
كيفية الاستعمال فوهة لتنظيف جميع الأراضي

تنبيه ⚠

خطر الإصابة الشخصية. أفصل دائما المكينة الكهربائية قبل التنظيف. خلاف ذلك قد يؤدي إلى الإصابة الشخصية



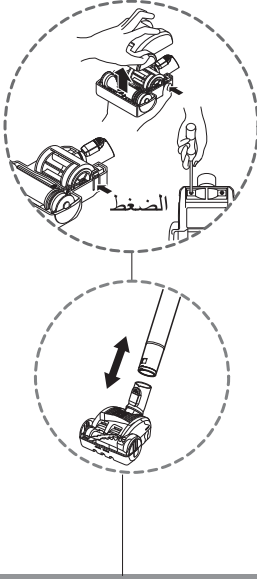
تنبيه ⚠



- لا تسد فتحة المكينة بيديك أو بأي مواد أخرى (مثل الورق والأقمشة والجوارب وما إلى ذلك) عند فتح الغطاء
- لا تلمس الفرشاة عندما تنقلب الفوهة

كيفية الاستعمال استعمال فوهة جميع الأراضي وميكرو توربينة

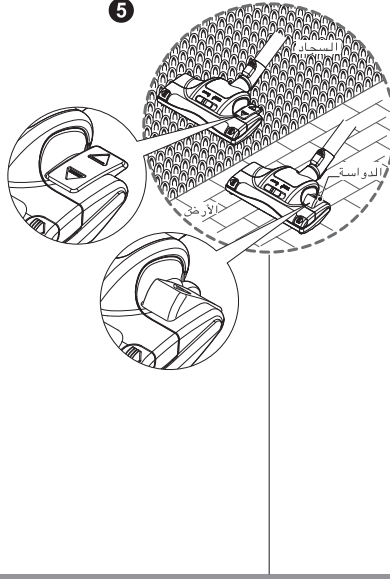
6



6 فوهة ميكرو التوربينة (اختياري)

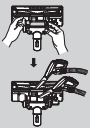
- استعمال ميكرو التوربينة للمدرجات أو أماكن أخرى صعبة الوصول.
- من أجل تنظيف فوهة ميكرو التوربينة، اخراج غطاء الفوهة:
- فك 2 براغي في الأسفل وإخراج غطاء الفوهة كما هو مبين.
- تنظيف وإزالة الشعر والخيوط والأوساخ المتراكمة في مكان الفرشاة. قد يسبب تخريب فوهة ميكرو التوربينة إذا لم يتم ذلك.

5



5 فوهة جميع الأراضي (حسب الطراز)

- فوهة ذات الوضع 2 التثاني
- تركيب دواسة يمكنكم بها تعديل الوضع حسب نوع الأرض للتنظيف
- وضع السجاد أو البساط
- ضغط الدواسة (▲)، ثم سستدير الفرشاة
- وضع الأرض الصلبة
- ضغط الدواسة (△)، ثم إيقاف استدارة الفرشاة.



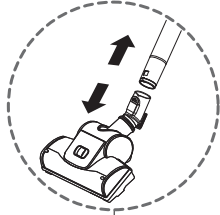
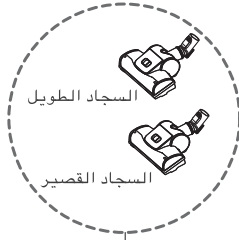
• فتح الغطاء بإخراج الخطاف

• تنظيف فتحة وفرشاة الفوهة

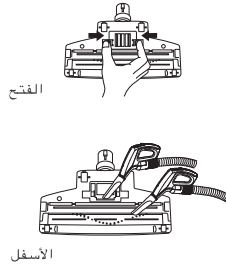
كيفية الاستعمال

استخدام فوهة للأرضيات الصلبة / فوهة التوربين

4



الفوهة التوربينية للتنظيف



3



فوهة الأرض الصلبة

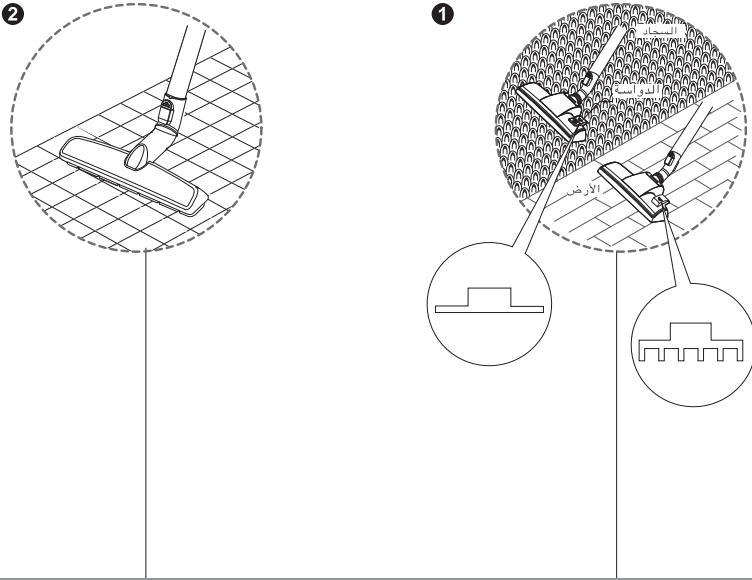
4 الفوهة التوربينية (حسب الطراز)

- تنظيف فوهة الفرشاة التوربينية .
- ضغط الزر وراء الفوهة لفك غطاء الهواء .
- استعمال فرشاة الغبار وأدوات تنظيف الأركان
- لتنظيف وشطف الفرشاة والمروحة .

3 فوهة الأرض الصلبة (حسب الطراز)

- يمكنكم التنظيف في أي مكان مثل الركن أو الشقوق بفضل الدوارة الحرة.

كيفية الاستعمال استعمال فوهة السجاد والأرض / فوهة الأرض الصلبة



② فوهة الأرض الصلبة (حسب الطراز)

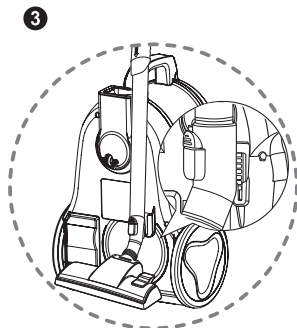
① فوهة السجاد والأرض (حسب الطراز)

- التنظيف الفعال للأرض الصلبة (الخشب، الأرض المشمعة، ومالخ)

• الفوهة ذات الوضع الثنائي

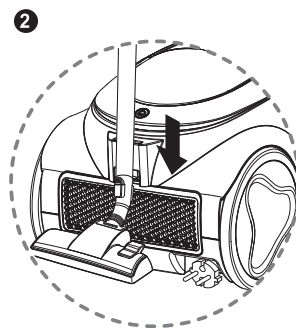
تزويد دواسة لتعديل الوضع حسب أنواع الأرض للتنظيف.

والتي تسمح لك بتغيير وضعها وفقا لنوع الأرضية التي يتم تنظيفها. وضع الأرضية الصلبة (أرضيات الباركيت والسيراميك...): اضغط على الدواسة لإزالة الفرشاة لأسفل وضع السجاد أو البساط. اضغط على الدواسة لرفع الفرشاة لأعلى.



3 وضع التخزين

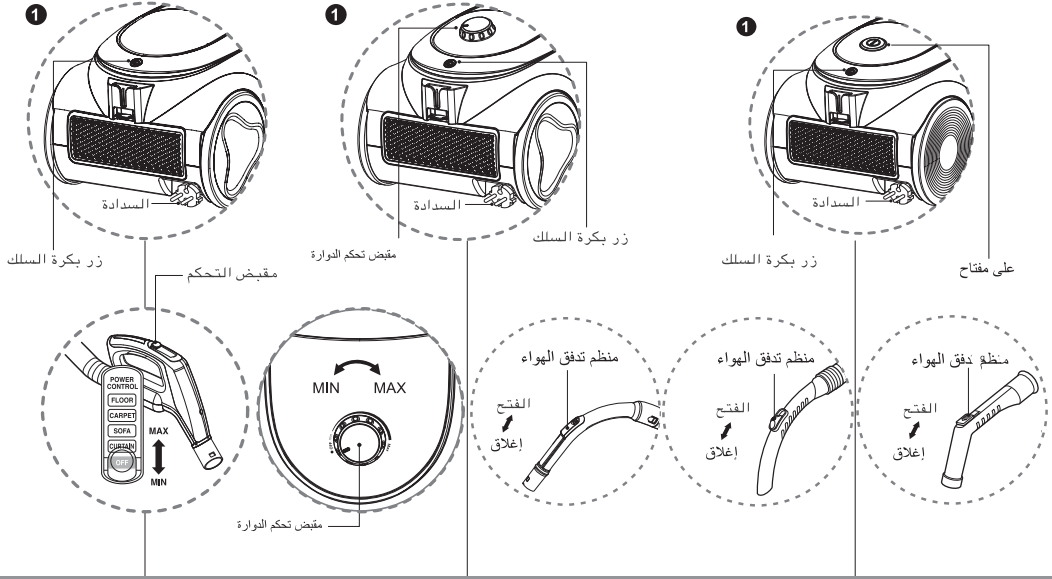
- سحب السلك الكهربائي حتى الطول المطلوب وإدخاله إلى المقبض .
- وضع مقبض التحكم لمقبض الخرطوم في المكان المطلوب .
- نقل مقبض التحكم إلى مكان "الاطفاء" .
- ضغط زر بكرة السلك لارجاع السلك الكهربائي بعد الاستعمال.



2 وضع الوقوف

- الوقوف لنقل الأثاث الصغيرة أو البساط أثناء عمل الشفط، استعمال وضع الوقوف لدعم الخرطوم المرن والفوهة .
- نقل خطاف الفوهة إلى الفتحة في جانب المكثسة الكهربائية .

كيفية الاستعمال تشغيل المكينة الكهربائية



1 كيفية تشغيل (نوع انزلاق الخرطوم)

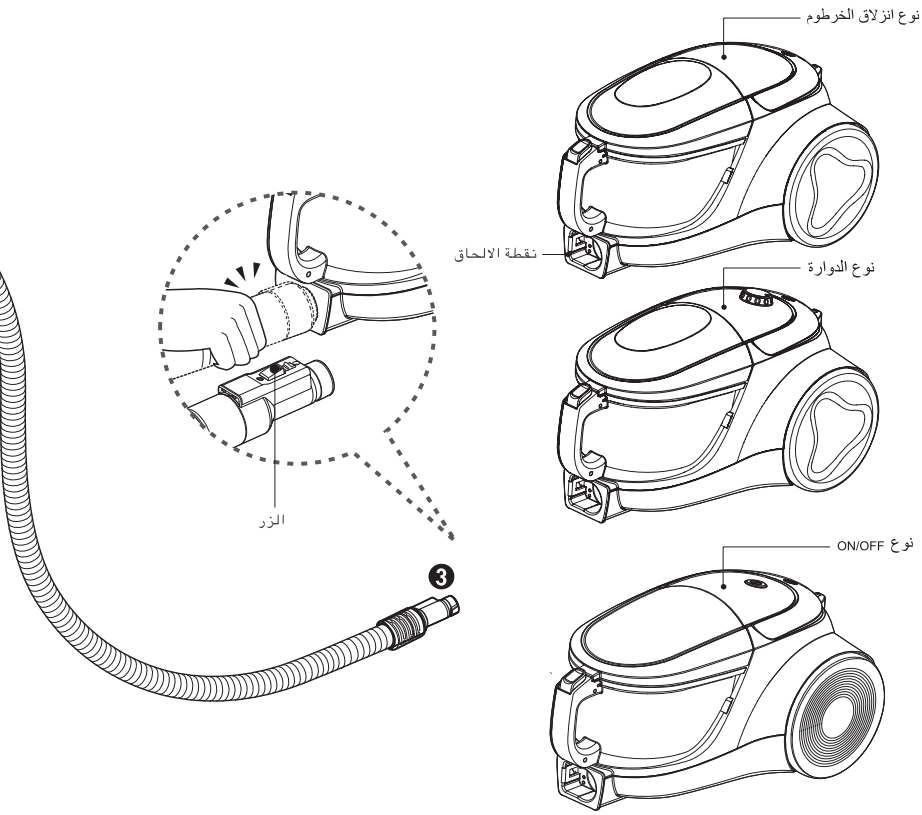
- عند اطفاء المكينة الكهربائية وإخراج القابس، ضغط زر بكرة السلك لأرجاع السلك الكهربائي .
- يمكنكم تخزين المكينة الكهربائية بشكل عمودي ونقل خطاف الفوهة إلى الفتحة تحت المكينة الكهربائية .

1 كيفية تشغيل (نوع الدوارة)

- أخرج السلك الكهربائي إلى الطول المطلوب وادخله إلى المقبس.
- انزلق مقبض تحكم الدوارة لتعديل قوة الشفط.
- عند مقبض الخرطوم منظم تدفق الهواء اليدوي الذي يمكنكم به تخفيض قوة الشفط بشكل خفيف .
- ضغط زر بكرة السلك لأرجاع السلك الكهربائي بعد

1 كيفية تشغيل (نوع ON/OFF)

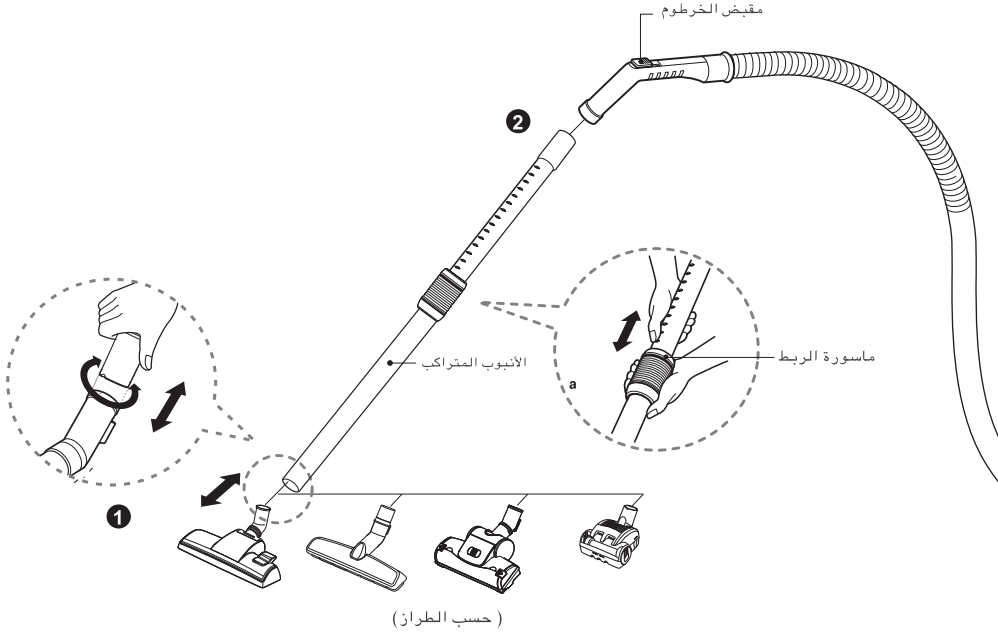
- أخرج السلك الكهربائي إلى الطول المطلوب وادخله إلى المقبس.
- اضغط على مفتاح التشغيل لتشغيل المكينة الكهربائية
- عند مقبض الخرطوم منظم تدفق الهواء اليدوي الذي يمكنكم به تخفيض قوة الشفط بشكل خفيف .
- ضغط زر بكرة السلك لأرجاع السلك الكهربائي بعد



3 توصيل الخرطوم الى المكينة الكهربائية

- دفع أنبوب التركيب للخرطوم المرن الى نقطة الالتحاق في المكينة الكهربائية .
- ضغط الزر الموجود في أنبوب التركيب، ثم سحبه الى خارج المكينة الكهربائية من أجل اخراج الخرطوم المرن من المكينة الكهربائية .

كيفية الاستعمال تركيب المكنسة الكهربائية



② الأنبوب المتراكب

- دفع الأنبوب المتراكب الى مقيض الخرطوم بشكل ثابت .
- قيض ماسورة الربط للتمديد .
- سحب الأنبوب الى الطول المطلوب .

① فوهة السجاد والأرض

- دفع الفوهة الى الأنبوب المتراكب .

7

تعليمات هامة للسلامة



الواقى الحراري:

يوجد بهذه المكنسة ترموستات يحميها في حالة ارتفاع درجة حرارة المحرك. في حالة توقف المكنسة الكهربائية فجأة، فأغلق المفتاح وافصلها عن التيار الكهربائي. افحص المكنسة الكهربائية للتأكد من عدم وجود مصدر لارتفاع الحرارة مثل امتلاء غرفة الأتربة أو انسداد خرطوم أو انسداد مرشح. في حالة وجود أي من هذه الحالات، قم بإصلاحها أو انتظر لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل قبل محاولة استخدام المكنسة الكهربائية. وبعد مرور ٣٠ دقيقة، قم بتوصيل المكنسة الكهربائية بالتيار الكهربائي وأدر المفتاح .

يحتوي هذا الخرطوم على توصيلات كهربائية :

- لا تستخدمه لشفط المياه
- لا تغمسه في الماء للتنظيف
- يجب التحقق من الخرطوم بشكل منتظم و يجب ان لا يستخدم في حالة تلفه

تعليمات هامة للسلامة

⚠ تحذير

- يحتوي الخرطوم على أسلاك كهربية لا تستخدمه إذا كان تالفاً أو مقطوعاً أو مثقوباً حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الوفاة أو الصدمة الكهربائية (حسب الطراز)
- ابق الأطفال بعيداً ولاحظ الموائع عند لف السلك لمنع الإصابة الجسدية . يتحرك السلك بسرعة أثناء اللف . (حسب الطراز)

⚠ تنبيه

- لا تضع أي أغراض في الفتحات . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنتسة في حالة انسداد الفتحات: احفظ الفتحات بعيداً عن الأتربة أو النسالة أو الشعر أو أي شيء قد يقلل تيار الهواء . حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنتسة بدون صندوق الأتربة و/أو المرشحات مثبتة في أماكنها . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنتسة في تنظيف الأشياء الحادة والصلبة مثل الدبابيس، أو الحجارة، أو الألعاب الصغيرة، إلخ . فقد تتلف هذه الأشياء المكنتسة أو صندوق الأتربة .
- تخزين المكنتسة الكهربائية داخل المنزل . أحفظ المكنتسة بعيداً بعد الاستخدام لمنع لتجنب التعثر فيها .
- ممنوع استعمال المكنتسة الكهربائية من قبل الأشخاص الضعيفة (بما فيه الأطفال) في الجسم أو الحسية أو العقل أو بدون الخبرات والعلم، ألا تحت إشراف وتعليم شخص مسئول عن سلامتهم حول استعمال المكنتسة الكهربائية .
- يجب تأكد عدم لعب المكنتسة الكهربائية من قبل الأطفال .
- استخدم قطع الغيار المنتجة أو الموصى بها من قبل وكلاء خدمة شركة LG Electronics . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- استخدم المكنتسة الكهربائية كما هو موصوف في هذا الدليل فقط استخدمها فقط مع المملقات أو المرفقات الموصى بها أو المعتمدة من LG . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- لتجنب الإصابة الجسدية أو لمنع الجهاز من الصندوق عند تنظيف السلال، ضع المكنتسة دائماً أسفل السلال . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- استخدم الفوهات المرفقة في وضع الأريكة . حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المنتج .
- لا تجفف المرشح في فرن أو ميكروويف . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- لا تجفف المرشح في مجفف الملابس . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- لا تجفف المكنتسة بالقرب من مصدر لهب مفتوح . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- قم بتنظيف المكنتسة دائماً بعد تنظيف السجاد والمنظفات والمنعشات والمساحيق والأتربة الدقيقة . فهذه الأشياء تسد المرشحات وتقلل تيار الهواء ويمكنها أن تتلف المكنتسة قد يؤدي عدم تنظيف صندوق الأتربة إلى تلف دائم للمكنتسة . (حسب الطراز)
- لا تمسك الصندوق من المقبض أثناء تحريك المكنتسة . فقد يسقط جسم المكنتسة عند فصل الصندوق عن المقبض حيث يمكن أن يؤدي ذلك إصابة جسدية أو إلى تلف المنتج يجب أن تمسك من مقبض الحمل عند تحريك . (حسب الطراز)
- إذا أضاء مصباح المؤشر بعد إفراغ صندوق الأتربة باللون (الأحمر)، فقم بتنظيف صندوق الأتربة . حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج . (حسب الطراز)

- **افصل مصدر التيار الكهربائي قبل صيانة الوحدة أو تنظيفها أو عند عدم استخدام المكينة .**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .
- **مثل الصغرة الجسيمات أو، المواد عجس، شفرة، السائل فراغ لا أو وحرق، الاسمت**
التنظيف في الحار الرماد أو، السجلات مثل التخزين
- **لا تتم بتنظيف المكينة بالمواد القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل الجازولين أو البنزين أو مخفف الطلاء أو البرويان (سوائل أو غازات) .**
حيث يمكن للدخان الذي ينبعث من هذه السوائل أن يتسبب في خطر الحريق أو الانفجار حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى الوفاة أو الإصابة الجسدية
- **لا تمسك القابس أو المكينة بأيدي مبللة .**
حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الصدمة
- **لا تفصل التيار الكهربائي بجذب السلك .**
حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الإصابة الجسدية
- **افصل التيار عن المكينة، امسك بالقابس، وليس السلك .**
- **احتفظ بالشعر، والملابس الفضفاضة، والأصابع، وكل أجزاء الجسم بعيداً عن الفتحات والأجزاء المتحركة الأخرى .**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .
- **لا تسحب المكينة من سلك التيار أو تحملها منه، ولا تستخدم سلك التيار كمقبض، ولا تغلق الباب على سلك التيار، أو تلف سلك التيار حول أطراف حادة لا تسحب المكينة الكهربائية على سلك التيار احتفظ بسلك التيار بعيداً عن الأسطح الساخنة.**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو الحريق أو تلف المنتج .
- **لا تستخدم المكينة الكهربائية كلعبة . يجب الانتباه الشديد عند استخدام المكينة أو عندما تكون قريبه من الأطفال حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .**
- **لا تستخدم المكينة الكهربائية إذا كانت مغمورة بالمياه .**
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج في هذه الحالة اتصل بوكيل خدمة شركة Electronics LG لتجنب المخاطر .
- **لا تستمر في التنظيف بالمكينة الكهربائية إذا بدا لك أن أية أجزاء مفلقة أو تالفة .**
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج في هذه الحالة اتصل بوكيل خدمة شركة Electronics LG لتجنب المخاطر .
- **لا تستخدم سلك التمدد مع هذه المكينة الكهربائية**
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في خطر الحريق أو تلف المنتج .
- **استخدام الفولتية الصحيحة**
قد يؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى تلف المحرك أو إصابة المستخدم الفولتية السليمة مطبوعة أسفل المكينة الكهربائية .
- **أوقف تشغيل كل مفاتيح التحكم في المكينة قبل فصلها عن التيار**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .
- **لا تستبدل القابس بأي شكل من الأشكال**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو تلف المنتج قد يؤدي القيام بذلك إلى الوفاة إذا لم يكن القابس مناسباً، فاتصل بكهربائي مختص لتركيبة المنفذ الصحيح .
- **يجب فقط القيام بإصلاح الأجهزة الكهربائية من قبل مهندسي صيانة متخصصين .**
قد تؤدي الإصلاحات غير السليمة إلى مخاطر جسيمة للمستخدم.
- **لا تقم بتوصيل التيار الكهربائي إذا لم يكن المقبض على الوضع OFF (إيقاف التشغيل) .**
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج (حسب الطراز)

تعليمات هامة للسلامة

الرجاء قراءة جميع التعليمات قبل استخدام المكنسة الكهربائية لمنع خطر حدوث حريق، أو صدمة كهربية، أو إصابة للأشخاص، أو تلف عند استخدام المكنسة الكهربائية، لا يشمل هذا الدليل كل الظروف المحتملة التي قد تحدث. اتصل دائماً بفني الخدمة أو المصنع في حالة وجود أية مشكلات لا تفهمها

هذا هو رمز تنبيه للسلامة .

ينبهك هذا الرمز عند المخاطر المحتملة التي يمكن أن تقتلك أو تؤذيك أنت أو الآخرين .

تنبيه للسلامة وتعني كلمة تحذير أو "WARNING" و كذلك رمز "CAUTION" تنبيه

تعني هذه الكلمات ما يلي:



ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر أو الممارسات غير الآمنة والتي قد تؤدي إلى إصابة جسدية خطيرة أو الوفاة.

تحذير

ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر أو الممارسات غير الآمنة والتي قد تؤدي إلى إصابة جسدية أو تلف الممتلكات.

تنبيه

تحذير

- ممنوع استعمال المكنسة الكهربائية إذا تم تخريب السلك الكهربائي أو القابس.

إذا تم تخريب السلك الكهربائي، فيجب تبديله من قبل وكيل الصيانة من LG Electronics من أجل تفادي المخاطر.

- ممنوع استعمال المكنسة الكهربائية من قبل الأشخاص الضعيفة (بما فيه الأطفال) في الجسم أو الحسية أو العقل أو بدون الخبرات والعلم، إلا تحت اشراف وتعليم شخص مسئول عن سلامتهم حول استعمال المكنسة الكهربائية. يجب تأكد عدم لعب المكنسة الكهربائية من قبل الأطفال.

- يمكن للأطفال بداية من سن 8 سنوات فأكثر استخدام هذا الجهاز وأيضاً الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وتفهم المخاطر التي قد تنجم عن الاستخدام. لا يجب على الأطفال اللعب بالجهاز. لا يجب قيام الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانة استخدامه بدون إشراف

3~6	تعليمات هامة للسلامة
7	كيفية الاستعمال
7~10	تركيب المكنسة الكهربائية
11~12	تشغيل المكنسة الكهربائية
13	استعمال فوهة السجاد والأرض / فوهة الأرض الصلبة
14	استخدام فوهة للأرضيات الصلبة / فوهة التوربين
15	استعمال فوهة جميع الأراضي وميكرو توربينة
16	فوهة لتنظيف جميع الأراضي
17	استخدام فوهة التوربين
18	تنظيف فوهة التوربين
19~20	استعمال الفوهات المساعدة
21	تفريغ علبة الغبار
22	تنظيف علبة الغبار
23	تنظيف الفلاتر وخزان لتوجيه الهواء
24	تنظيف فلتر العادم
25	تثبيت غطاء الخزان و تجميع الخزان
26	ماذا تعمل اذا لم تشتغل المكنسة الكهربائية؟
26	ماذا تعمل اذا تم تخفيض قوة الشفط؟

دليل الاستعمال

نوع جديد للمكنسة الكهربائية الأعصارية

הוראות הפעלה

שואב אבק ציקלון דגם חדש

هذه المعلومات تحتوي تعليمات هامة لسلامة استعمال وصيانة المكنسة الكهربائية .
وخاصة يرجى قراءة جميع المعلومات في الصفحة 3 و 6 من أجل سلامتكم .
ويرجى احتفاظ هذا الدليل في مكان سهل الوصول ومراجعته في أي وقت .

מידע זה מכלל הוראות חשובות לשימוש בטיחותי בשואב האבק ותחזוקתו .
במיוחד קראו בבקשה את כל המידע בדף 3 - 6 ל בטיחותכם .
שמדו בבקשה את ההוראות במקום נגיש בקל ות ל צורך עיון חוזר בעתיד .

VK76*****

VK53*****

VC53*****

VC43*****

